

Kanada Magyar Újság
 Kanada és az angol
 birodalom legjelentősebb
 nyelvű magyar lapja.
 Megjelenik: szombaton
 Előfizetési ára: \$3.00
 Kiszámlázás: 3.60
 Személyes, hálójárat
 az újság:
 Winnipeg, Man.
 2963 Main Street

Kanada Magyar Újság

Canadian Hungarian News
 Canadian Magyar Újság
 is the leading Hungarian
 Newspaper with the largest
 circulation in the Latin
 Empire.
 Issued every Saturday
 Subscription Price
 In Canada \$3.00
 In foreign countries 3.60
 Office and printing plant
 2963 Main Street
 Winnipeg, Man.

EGYESITVE A KANADAI MAGYAR HIRLAPPAL

VOL. VI ÉVFOLYAM

WINNIPEG, MANITOBA. 1929. AUGUSZTUS 10. SZOMBAT

NO. 32. SZÁM

THE PRINCE AND THE HUNGARIAN SCOUTS

Everyone in Canada knows, that the Boy Scouts from all over the world gathered in Arrowe Park, Birkenhead, England under the big trees, centuries old, to hold their International Jamboree, where they are showing to the world, what scouting has achieved in every civilized country.

According to reports received by cable, on August 2. H.R.H. the Prince of Wales appeared in the camp of these clever representatives of the nations and when the Prince gave his address — brought from His Majesty, King George V. — lauding the scout achievements and announcing to the boys the conferring of a peerage upon their chief, Sir Robert Baden-Powell, founder of the scout movement: 50,000 voices of all races cheered the heir of the British throne.

As very little notice had been given of his coming and strict scout orders were "no fuss and feathers" — the Canadian scouts were just hard at work washing dishes and cleaning camp in the brilliant sunshine, when the Prince arrived in the morning.

We are very glad to learn also from the Press reports, that the boys, representing our beloved Old Country, were just neighbors to the Canadian scouts and worked in wonderful cooperation with the 200 smart little diplomats of our New Homeland. They prayed the "Lords Prayer" together every morning, and gave honors to the Canadians, when they fell in; in a semi-circle, round the two flagstaffs, from one of which flew the Union Jack from the other the Scout Flag. As the flags were "broken" the Hungarian troops saluted as well, and listened to the accords of "O Canada" and "God Save the King", knowing, that 100,000 of their kin found a friend in New Country under the rule of these symbols in the northern wonderland of America.

Breaking up, they proceeded with the day's tasks. It has been remarked in the press, that contrary to many other contingents, none of the Canadians or Hungarians smoked in the camp. This is due to part order and part request made in Ottawa and in Budapest before their leave — and both the Canadians and Hungarians loyally kept this small point of discipline.

Considering the appalling vagaries of the English climate, the boys were in marvelous spirit. All morning the camps have been ringing with strange bells and cries, with bands and cheering from all parts of the great park. So the spirits were not dampened at all, in spite of the drenching rain. They sang, whistled and laughed as they waited till the Prince was going to visit their campfire. Mr. Lukin Johnston, well known London reporter of Southern Newspaper Syndicate, which has six big daily papers with over 240,000 circulation within the Dominion, even made a very interesting remark about the Hungarian neighbors of the Canadians, as they made a great hit at the "Big Parade" with their "Yodel" greeting to H.R.H. the Prince of Wales, while others marched about on fatigues or rehearsed, singing their national songs merrily. He also made a note about the Hungarian scouts finding the English foods strange, especially pointing out what some of them call "That queer soup the Canadians call porridge" — but on the other hand the

Canadians certainly got used to some of the original Hungarian delicacies and visited their neighboring brethren quite often, making acquaintances, more than that: real friendship with those of our kin, whose Motherland was torn pieces by one of the biggest mistakes the world has ever made.

EZT A CIKKET ADJA AT ANGOL ISMERŐSEINEK OLVASÁS VEGETT ES SZEREZZEN LEGALABB EGY UJ BARATOT A FÖLDRETI PORT MAGYARSAG ÜGYENEKI

420 óra az új repülési világrekord

Julius 30-án este fél kilenckor szállt le a St. Louis melletti repülőtéren a „Robin” nevű repülőgép, amelynek két pilótája, ruganyos frissességgel szállott ki a 18 napig tartó repülés után. Még arra is akadt a magasban idejük és kedvük, hogy megberegethessék az amint az újságíróknak kijelentették, nagy szerűen érezték magukat, csupán egy kissé kifáradtak az idegeik a motor állandó fülkeltető berregése és főleg a mozgás hiányában.

Mindketten levegőben akartak még maradni, hogy elérhessék az 500 órás rekordot, viszont a gép tulajdonosa, a Curtis Robertson légitörzsi társaság leparancsolta őket, nehogy esetleg teljesen kimerülve veszélyeztessék a leszállást. Miután azonban nem a saját jószántukból hagyta fel a két elszánt repülő az 500 órás rekordért való küzdelmet, a vállalat méltányolta törekvéseiket és kiutalta részükre a \$25,000-re szóló jutalmat.

Ujra terjed a csecsemőbénulás

Az ottawal egészségügyi miniszter augusztus első napjában figyelmeztetésében óvatosságra inti Kanada lakosságát az ismét terjedő csecsemőbénulás ellen. Ez a rettenetes és igen sok esetben ugyszólván gyógyíthatatlan kór eredetileg Kaliforniában ütötte fel a fejét mintegy három évvel ezelőtt. Onnan British Columbián és Albertán keresztül/huzódott Kelet felé.

Annak ellenére, hogy aránylag rövid idő alatt közel ezer csecsemő betegedett meg és habár igen sok esetben teljesen tehetetlenül állott az orvosi tudomány ezzel a rettenetes kórral szemben, annyit mégis sikerült elérniük, hogy a ragályos kór terjedését megakadályozták. Éppen ezért érdemel különös figyelmet az egészségügyi hatóság legutóbb kiadott kis füzeté, amely részletesen tárgyalja a csecsemőbénulás elleni védekezés módjait. A gyermekeiket szerető magyar szülőknek nélkülözhetetlen kis könyvecské teljesen díjtalanul kapható a Federal Health Department, Ottawától.

ONTÁRIÓTÓL ALBERTÁIG LÁNGOKBAN ÁLL AZ ERDŐ

Már vagy tíz nap óta ugyszólván egyetlen nagy sávban ég az erdő Északontárióban és két hete pusztít az erdőtől Albertának észak- és délnyugati erdős vidékein is. Az ontáriói tüzet állítólag villámcsapás okozta, míg az albertai veszedelem keletkezésének oka mindeddig ismeretlen. Igen meglehetősen a mentőcsapatok munkáját a nagy szárazság, melynek következtében nemcsak könnyen terjed az erdőtüz, hanem még a nagyobb patakok is ugyszólván teljesen kipapadtak és nagyon messzire kell egyes esetekben a vizet hordani, minek folytán

legtöbb esetben az árkolásra kell a tüzoltőcsapatoknak szorítkozniok. Ontárióban a szakértők kijelentése szerint 1919 óta nem öltött ilyen veszedelmes méreteket az erdőtüz. Edmontontól északnyugatra új tüzoltőcsapatokat kell kiküldeni hamarosan, ha csak nem jön egy kiadó zápor, miután a már két hetet egyfolytában dolgozó teljese kimerültek az emberfeletti munkában. Alberta délnyugati részén pedig csak az eső olthatja a tüzet, miután emberi erővel a nagy hegyek oldalán semmiféle eredményt nem lehet elérni.

Egy egész ezred bosnyák katona szökött át Magyarországra

A budapesti „Magyarország” című napilap a múlt pénteken egy szenzációs eseményt pattantott ki, melyet a New York Times buapesti tudósítója kábelben jelentett lapjának. Az általános felbűntést keltő híradás szerint Szabadkán állomásozó jugoszláv ezred teljes had felsejrelessel meg szökött, átlépte a magyar határt és jelentkezett a magyar katonai hatóságoknál. A megszökött ezred legénysége bosnyákokból áll. Az európai szenzáció keltő esemény messzeemenő következtetésekre ad okot és mindenesetre fogalmat ad arról, hogy milyen sorsuk lehet a magyaroknak a szerb uralom alatt, ha még a bosnyákok is megszökönek onnan!

NEGYVENMILLIÓT FIZET A POOL TAGJAINAK

Julius utolsó napján küldte ki a pool a második fizetési részletet tartalmazó pénztalványokat a termelőknél. A legutolsó konvenció határozataiképpen ebből a második fizetési részletből azonban már levonták a kezelési és elevátorjavítási, építési stb. járandóságokat, úgyhogy az összes esedékes harmadik fizetési részlet ugyanazon összegben fogják megállapítani az összes buzaszántályokra.

Míg március folyamán a pool már kiutalta az 1928-as termés után az elsőosztályú búzától a takarmánybuzáig 12, a hatos búzára pedig 10 centben megállapított első részletet, addig most a következő kulcs alapján állították ki az utalványokat: No 1. Northern 18 cent, No 3 17 és fél cent, No 4 22 és fél cent, No 5. 16 cent, No 6 8 cent, Feed 7 és fél cent. A Durum búzafajták után pedig a következő összegeket utalták ki bűshelenként; No 1 Amber Durum 18 és fél cent, No 2 A.D. 16 cent, No 3 A.D. 12 cent, No 4 A.D. 13 és fél cent, No 5 A.D. 14 cent, No 6 A.D. 6 és fél cent, végül 14 cent a Feed Amber Durum. A manitoba és saskatchewan

Briand az Európai Egyesült Államokról álmodik

Azokat a híreket, amelyek arról számolnak be, hogy az Európai Egyesült Államok előkészítése céljából konferenciát terveznek, igazolja a Oeuvre párisi napilap, amelyről úgy tudják, hogy jó összeköttetésben vannak Briand miniszterrel. A lap arról a kérdéssel a következőket írja: — Amikor a napon, amikor Briand figyelmeztette Ausztriát, hogy ne oltadjon bele Németországba, hanem Európába, már készen volt az a terve, hogy Európát először gazdasági, azután politikai téren egybekapcsolja. Briand most akarja régi álmát megvalósítani. Ehez a nagyszabású tervhez, amely nagyon sok komoly kérdés, például a kisebbségi kérdés kiküszöbölésére alkalmas, Briand már több kedvező vélemény birtokában van a Népszövetségben képviselt hatalmak képviselői részéről és reméli, hogy tervezetét nagyjából már szeptemberben a Népszövetség közgyűlése elé terjesztheti.

Megdicsérte a magyar cserkészeket az angol trónörökös

A kanadai cserkészek mellett táborozó magyarokat a világ összes cserkészeinek ötvenezernyi kiküldötte elölt tünnette ki ki Wales hercege. A magyar csapat az angol sajtó szerint óriási sikert aratott nagyszerű fellépésével.

A London Times és a Winnipeg Tribune egyaránt megegyezik abban, hogy a Birkenhead melletti gyönyörű parkban táborozó 50,000 főnyi cserkész közül kétszázötvenöt a magyarok fellépése nyerte meg leginkább a Wales herceg figyelmét. Amint angol cikkekben a kábel tudósítások alapján megírjuk, a magyar csapat a 200 főnyi kanadai cserkész sátrai mellett állított tábort és amellett, hogy a legnagyobb egyetértésben segítettek egymásnak mindenben: még a magyar konyha híres főztjét is megkedveltették a kanadaiakkal, viszont a porridge ról úgy találták, hogy az nem a magyar gyomornak való.

Amikor az egyes csapatok felvonultak a Wales herceg, Baden-Powell, a cserkészet megalapítója és a tábor vezetősége előtt az összes nemzetek cserkészei a saját indulóikat futták, a magyarok viszont külön a trónörökös tisztelőre szerzett induló hangfal mellett vonultak fel, ami annyira meg ragadta a Brit Birodalom jövődó uralkodójának figyelmét, hogy a derék magyar fiukat külön megdicsérte.

Tekintettel arra, hogy a magyar cserkészek jóhíréit most már Kanada is jobban fogja méltányolni és ezáltal az óhaza fia nekünk kanadai magyaroknak is nagy szolgálattal tettek — lapunk szerkesztője a következő tartalmu táviratot küldte:

HUNGARIAN BOY SCOUTS, ARROWE PARK, BIRKENHEAD, ENGLAND.
 LEARNING FROM THE PRESS ABOUT YOUR LOYAL GREETING TO H.R.H THE PRINCE OF WALES ALSO OF SPLENDID COOPERATION WITH YOUR CANADIAN BROTHERN WE ARE EXTENDING HEARTIEST CONGRATULATION ON BEHALF OF OUR SIX THOUSAND READERS AND EVERY GOOD CANADIAN OF HUNGARIAN ORIGIN.

CANADIAN HUNGARIAN NEWS

A nemzetközi Cserkésznagytábor magyar csapatának küldött üdvözlő táviratunk szövege fordításban így hangzik:

A sajtó tudósításokból értesülvén a Walesi herceg iránt tanúsított rokonszenves viselkedésükről és a kanadai cserkésztársulásokkal való nagyszerű együttműködésükről, hateraz olvasónk és minden igaz kanadai magyar nevűben legjobb kívánatainkat küldjük.

KANADAI MAGYAR ÚJSÁG

DRÁGÁBB A KENYÉR Alkusznak az oroszok a kinaikkal

Tekintettel a buzaárak emelkedésére, több kanadai nagyváros péküzése meg egy centtel emelte a kenyér árát cipőknél. Csúpn néhány helyen tartották meg egyelőre a régi árakat, és pedig azok a pékmeztérek, akik jóelőre nagy mennyiségű lisztet kötöttek le maguknak szerződésileg még abban az időben, amikor a búza és a liszt ára alacsonyabb volt. A liszt és a kenyér drágulása még jobban megnehezítette a szegény emberek amúgy is nyomorúságos életét, melyet a közszükségleti cikkek árának emelkedése mellett még a rossz munkaviszonyok is súlyosbítanak.

LEGUJABB HIREK

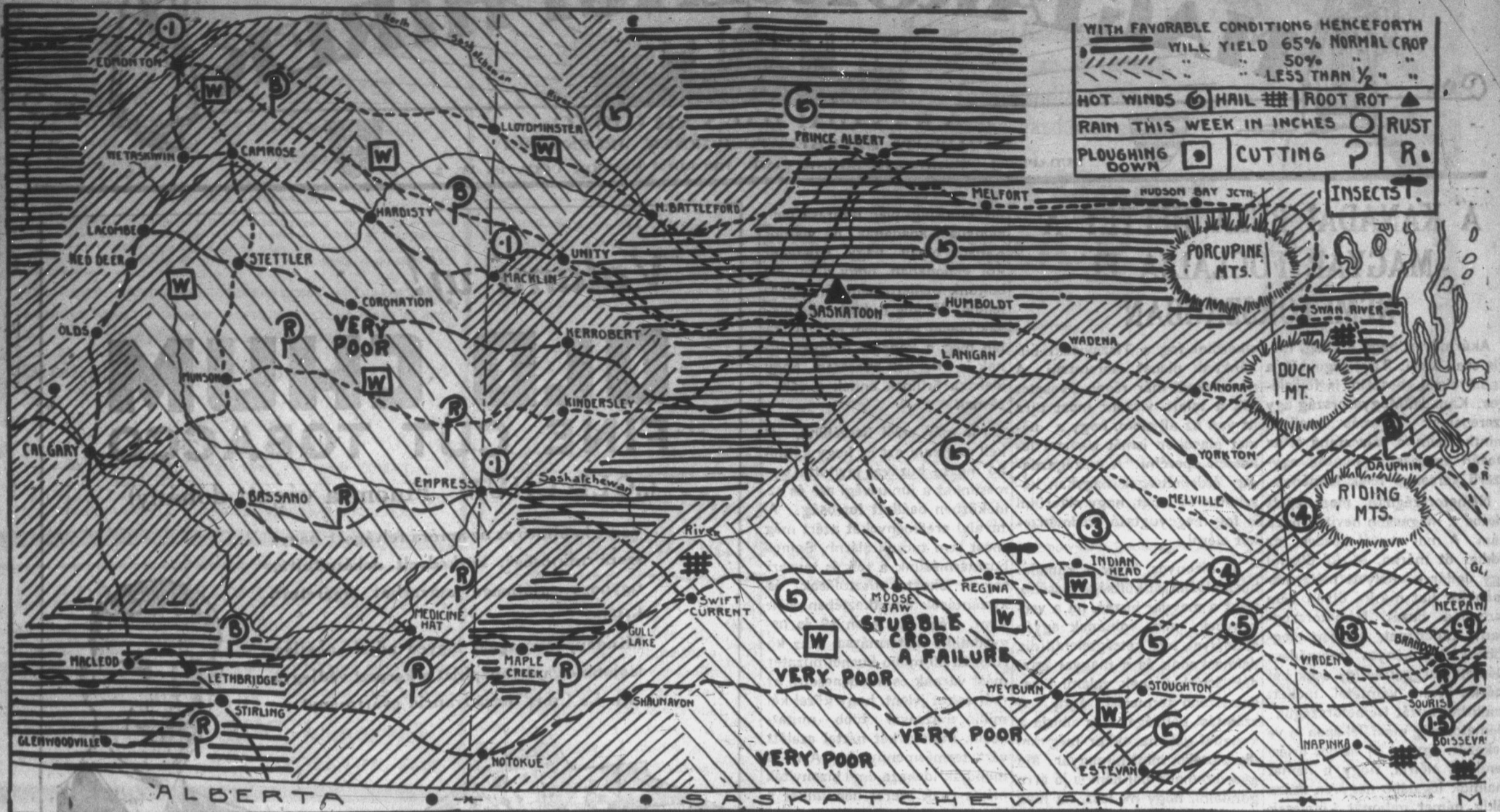
HALALRA GAZOLT A VONAT EGY MAGYAR CSALADOT vasárnap hajnalban Alberta Red Deer és Lubana állomása közötti vasúti átjárón. A mozdonyvezető szerint a fák miatt csak későn látta meg az autómobil lámpáját és hiába fűtyült és fékezett, a szerencsétlenséget nem lehetett elkerülni, miután motorhiba következtében a gépkocsi megakadt a sínekben. A közel 60 esztendő Ferenczy János Northbank melletti farmer, felesége, valamint 19 éves sógora, akik a hátulso ülésen foglaltak helyet, mind szörnyethaltak a mozdonykerekek alatt, míg a 29 éves ifj. Ferenczy János és a 19 éves Ferenczy Sámuel súlyos sebekkel bár, de élve menekültek meg.

95 ÓRAI REPÜLES UTÁN NEW YORKBA ERKEZETT A ZEPPELIN. Az általában kedvező idő miatt az óriási léghajó 15 órával rövidebb idő alatt kelt át az óceánon, mint múlt októberben. A Zeppelin néhány napon belül indul vissza és csak gazolin és élelmiszerpótlás miatt száll le Németországban, majd azonnal tovább folytatja világkörűli útját Oroszországon és Japánon keresztül a kaliforniai Los Angelesbe.

KÉT REPÜLŐ SZÖRNYETHALT SASKATOONBAN, midőn gépük a magasfeszültségű vezetékhez érve szárnyaszegetten zuhant a Saskatchewan folyó egyik homokzátonyára. Az előzetes szemtanúk, majd az orvosok már nem sokat segíthettek a szerencsétlenségen, akik közül az egyik csupán egy hete érkezett Norvégiából.

AZ ANGOL SZÖVŐMUNKÁSOK SZTRAJKJA még mindig tart, a német, francia és japán textil-kereskedelem legnagyobb ürmére. A gyárosok állítólag nem bírnák a konkurenciát a magas munkabérekkel, a munkások viszont nem hajlandók engedni a fizetésükből.

Milyen termés várható a három prérítartományban?



A Winnipeg Evening Tribune hatalmas angolnyelvű napilap szíveségből itt közöljük a mult hét folyamán beérkezett termésjelentések után készült térképet, melynek áttanulmányozása után bárki pontos képet alkothat magának a nyugatkanadai szomoru természetviszonyokról. A jelmagyarázat szerint a vízszintes vastag vonalakkal behuzott vidékeken az átlagos termésnek mintegy 65 százaléka várható, a jobb felé dülő vonalakkal jelölt terület-sávon azonban már csak féltérmet, a baloldalra dülő vonalakkal jelzettekben még annyi sem lesz. A körbefutó nyíl perzselő szelet, a rácsos vonalak jégverést, a háromszög gyökér-rothadást, a körbe irt szám ugyanannyi inch esőt jelent, viszont a négyszöggel jelzett területeken leszántották a termést, a sárlós helyeken már aratnak, végül pedig a R-rel jelzett helyeken rozsdát, a lepke pedig rovarkárt jelent.

A BIZONYÍTÉK

— Tegnap este a moziban voltam és láttam a világháborút. De az egész család volt.
— Honnan tudja?
— Az én Janim is harcolt abban a háborúban és nem is volt a képen.

— A fák is ... Permetezni kellett volna ... Minik nem tuktuk.

A gyümölcsös mellett húzódtott végig. A gazda megállt. Hosszan nézte a gyommal elárasztott tarlót s a szemét lassan ráemelte mondta:
— Nem tuktuk fölszántani. S parlagon maradt.

A rózsafák bukkantak föl e-lőtünk. Nézegettem a fákat.

Hláz ezek finom tearózsák. Az asszony szomorúan rámpillantott:

— Azok. Ő otogatta, szömöggette. Egy mérföldnyire is elya-logott rózsaszömér.

A kertbe az artéskut vize keskeny, kis árkocsákon lassan cseregdedett befelé s szétfolydogált a palántákkal teledugatot-agyacsák között. Az asszony szeme végigszaladt a zöldség-gyakon, aztán rászegődött a földre csökönyösen.

— Ezt is ü csinálgatta — szó-lott csendesesen. Locsolgattuk nyáron a zöldséget, mint a bul-gárokat.

A gazda a fejét ingatva mon-dta:

— Mindönt akart ... Sokat akart ... Olyan kedve vót an-nak ... Ereje ...

Az asszony /szava fájdalmá-san kapcsolódott az öregember szavaihoz.

— Akárkinek segítség köllött csak Pétör ... Mindönkinek ba-rátságbul tötte ... Telt az erej-bül nekünk is, másnak is ... A szomszédok csak úgy gyötték-mönték jókedvvel.

Leültünk a kertben egy kis pa-don. Hallgattunk.

HARMINC HALOTT EGY NÉMET SZÉNÁNYABAN

Az alsó sziléziai Niederhermsdorf mellett borzalmas szerencsétlenség történt az 1350 láb mély Friedenshoffnung aknában melynek 34 bányász esett áldozatul. Eddig még kiderítetlen

A fák fölött az égen felhők kezdtek rajzani. Néha a kert árnyékborult, majd újra fellángolt a nap aranya.

Egyszerre lépések dobbantak meg a kertben kívül s az öreg Zsoldos feje bukkant föl a kerítés mögött. Bejött a kertbe. S rámpillantott. Csalódottan suhant tovább a tekintete.

— Aggyonisten — köszönt csendesesen.

Aztán pár pillanat múlva szomorúan simult az öreg gazda szemébe a szeme.

— Azt hittem, hogy Pétör, — mondta halkán, — hogy Pétör gyütt meg.

— A festő ur — mutatott rám az öreg gazda.

— Tudom, — felelt Zsoldos s a föld felé fordította a fejét.

— Hogy subába ültek a kocsin, — motyogta aztán halkán. — Hát azért hittem, oszt olyan nagyon megőrültem.

Elfordult. Az asszony szó nélkül fölállt. Elment. Az öreg gazda csak bólongatott a föld felé.

— Hogy a Pétör — mondogat-ta csalódott hangon. — Hogy a Pétör. Az ám.

Majd fájdalmasan felkiáltott: — Hun van szögény Pétör? Hun az én édes flam!

Az öreg Zsoldos a kezét nyuj-totta. Egy szót se szólt. Már i-gyekezett. A kérge arcán két titokban kibugyogt könyvecspp gördült lefelé.

Kiáltani akartam utána, de a lelkemben elfulladás sirtak-rit-tak a szavak.

Sokáig üldögéltem aztán szót-bant. A nap lement a fák le-

velein, a lábunk előtt nyaldosta a fűszálakat.
Nagysokára szólalt meg a gazda:
— Hát izé ... Nem festőget valamit?
— Nem. — feleltem határozottan, szinte komoran.
Többet nem beszéltünk erről sem.
Egy óra múlva elbucsuztam tőlük. Nekivágtam a tanyavilág-nak, a holimimat cipelve. Mindenfelé csönd, egyedülvalóság. Messze-messze az akácfasor friss zöldje mögött alétlan ló-gott a szélmalom szárnya. Tá-vol a földeken tul a város fűrdőit a könnyű, ezüstös, délelőtti párában.
Megálltam. Hangokat keres-tem. A vetésbe szelid hullámok-akat verve bujt a szél, halk, szomorú neszsel.
Néztem sokáig egy lassan fel-tornyosuló kékeszürke felhő.
Hirtelen a nap elé került. Ár-nyékot dobott a vetés ragyogó-zöld selymére.
— Mit akarok én itt? — sa-jgott fel hirtelen a lelkemen. El-szállt a napfény innen s nekem a napfény kell, emberi öröm. Távolba csengő vidám kurjantá-sok. Büszke tartással száguldó-lovak, ostorpatogás. A napsüt-ötte arcköböl kimosolygó sze-mek.
Már másnap elutaztam. A vá-rosba mentem vissza, ahol a nagy kőházak jobban elnyelik a napot. De el a szomorúságot is.

LEVELEK OLVASÓINK KÖRÉBŐL

Saskatoon Sask. 1929 július 15.
Tisztelet Szerkesztő Ur!

A Kanadai Magyar Újság július 13-iki számában olvastam azon vezércik-két, miszerint "Nem lefelé szalad a mi aszkerünk, hegynek dőög az". Engedje meg szerkesztő ur, hogy erre én csak azt mondjam, hogy nem dőög, hanem áll.

En, mint aki az újházában élt ma-gyarság forgatagában élek, talán fel-hívhatom a Kanadai Magyar Szövet-ség figyelmét azokra a körülmények-re, amelyeket önök, vagy nem tudnak még, vagy nem akarnak tudomásul venni; ezek a körülmények az önök munkáját meghiúsítják, vagy azt is mondhatnám, hogy lehetetlenné te-szik.

A kanadai magyarság már másod-ik éve figyeli a Szövetség munkáját második éve várja az alkalmat arra, hogy bekapcsolódhasson abba az ára-datba, amely az ide került összmagyarság érdekeiért küzd, annak nivóját em-elni akarja és jól megválasztott esz-közökkel tudná is De ezek a jól meg-választott eszközök, sajnálattal kell látnunk még mindig hiányoznak. Saj-nálattal kell látnunk azt a szomorú körülményt, hogy a magyarság ahe-lyett, hogy lelkesen csatlakozna a Szövetséghez, lassan-lassan átadja ma-gát annak a gondolatnak, hogy min-den hiába, hagyjunk fel minden re-

ménnyel, itt nem lehet semmit se ca-nálni". Be kell látnunk, hogy nem le-het. Hogy miért nem? Téves felfogás volna azt állítani a kanadai magyarságról, hogy az ő nemtörődöm-ségén mulik az. Egyáltalán nem! Az itteni magyarság minden töle telhető eshe-tőséget megadott arra, hogy a Szövet-ség minél előbb felmutasson egy olyan kézzel fogható eredményt, amelynek láttára az összes itteni magyarság lel-kesen csatlakoznék a tömörüléshez.

Másfél estendő, kétezer magyar bizalma és vagy huszszor annyinak a Szövetségért való lelkesedése nem hoz-ta meg még azt a kamatot sem, hogy a Szövetség egy olyan kidolgozott programmal álljon a nyilvánosság el-ő, hogy az mánesként szíjja magá-hoz a jó érzésű és békére vágyó ma-gyarságot. Azonban, hogy a magyarsá-gnak minden bizalma és lelkesedése nem hozta meg a kellő eredményt azt mi — a központtól távollevő magya-rok sokkal jobban látjuk, de ezt önök nek is éreznie és tudnia kell s így a közérdekben nem zárkoznak el en nek a végtelenül fontos kérdések a boncolgatása elől. Ki látott még egy olyan egyesületi vagy bármilyen tö-mörülési alakulatot, melynek a vidé-ki alakulatai az utolsó centig bekül-dik a központhoz a tagdíjakat, viszont ugyanakkor még levelezésre is a saját szövegéből kell az illető tagoknak ki-rángatni a centeket, ha van — ha pe-

dig nincs, úgy várni kell, míg less.

Ki az, aki a Szövetséget báleset és életbiztosítást olyan formában elő-gadja, mint azt a Szövetség írja szük-szavú átiratában. Leküldi ugyanis a Szövetség az izeket, amely szerint be-lehet lépni a Szövetségbe, a betegségi és bálesetbiztosításba, meg vannak a fizetési skálák, de az nincs meg, hogy mi a kötelezettsége úgy az egyik, mint a másik félnek. Az életbiztosítá-snál ugyanez az eset áll fenn, miután a Szövetség átiratában az áll, hogy a Szövetség és a nevezett társasággal kötött szerződés alapján az életbizo-sításra való felvételemet kérem. Ilyen átiratot nemcsak nekem, mint egynek, de egy több tagot számláló ma-gyar telepnek is, ugyan erre a kapta-fára huzott átiratot küldtek.

Van eset arra is, hogy az érdeklő-dő telepek hetven—száz mérföldre e-ső, már a Szövetséghez csatlakozott te-lephez utastják felvilágosító adatok beszerzése végett. Adhat-e kimérítő felvilágosítást ezen új csoport vezető sége? Ugy hiszem mindezek és hason-ló szervezésre irányuló intézkedések csak rossz hatást kelthetnek. — de an-nál kevesebb bizalmat. Van eset, mi-kor a Szövetséget képviselő megbízott teljesen szembelényezkedik a Szövet-ség eszméjével, miért is nagyon bá-vós lenne, hogy a központ nagyobb gondot fordítana távol eső bizalmasa-nak munkájára, akik közül — tisztelet-s a kivételnek — többen megteledez-nek a vállalt kötelezettségükről. Ilyen eseteket tekintetbevéve jó volna meg-szívlelni azt a Kanadában is jól is-mert közmondást "akinek vaj van a fején, az ne álljon ki a napra". És ha ezt az érdekeltek észre nem vennék úgy a Szövetségnek a saját jól felfo-gott érdekében meg kell akadályozni egyesek romboló munkáját.

Fentiek megfontolása után — ha mindez ugyan a Szövetség részéről fi-gyelemre méltó — észre kell vennünk hogy valami baj van, ami a Szövet-séget akadályozza előrehaladásában. Ta-lán tényleg a felsoroltakban rejlik a hiba, lehet azonban más a baj, de hogy a baj elég nagy, az onnan is látható, hogy amikor mi dolgozunk magyarsá-

(Folytatás a 6. oldalon!)

Keletkanadában a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzügyi dési troda.

Pénzügyi tevékenységért teljes felelősséget vállalok.

HÁZAK, FARMOK STB. ADÁS-VÉTELET INTÉZTÉSSE VELEM

Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:

LOUIS SZABO

BOX 244 5 Crowland St. Wolland, Ont.

A CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS magyar nyelvű hivatala.

MAGYARORSZÁGI HIREK

A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGERDUS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

A KANADAI BUZA HELYÉT A MAGYAR FOGLALJA EL NÉMETORSZAGBAN

Akármi nagy a világ, mégis csak kicsi. Távoiságokról, a kádályokról beszélni is fölösleges. Kanada, Magyarország úgy szerepelnek egymás mellett, mintha nem is választaná el az óceán egymástól, mintha egyszerű versengő felek lennének.

Németországban most lépett életbe a magasabb beviteli buza vám. A mai naptól kezdve az eddigi öt márká, — körülbelül egy dollár — helyett mértormásánként hat márká ötven vám terheli a buzát Németországban. Kanadának nincsen „log-több kedvezményes” szerződése Németországgal és így csak hét márká ötven vámtétel mellett szállíthat buzát Németországba. Németország másféleképpen is védekezik. Így az új német őrlési rendelet előírja, hogy a német malmok legalább negyven száza lékig német gabonát kötelesek őrlőni. Ez a rendelkezés a német földművelés fejlesztése érdekében történt. Egy ideig tehát egyáltalán nem hoznak be Németországba idegen gabonát.

Kanada tehát egyik legfontosabb piacán hátréba szorult. Nem fogja ugyanis elbírni a leg több kedvezménytel rendelkező gabonatermelő államok konkurenciáját és egyelőre Németország kapui bezárulnak előtte.

Ami jelenleg rossz Kanadának, az a mostani helyzetben jó Magyarországnak. Eddig a kanadai buza verte a magyar buzát, mert olcsóbb volt. Most különösen Délnémetországban felvehetjük a versenyt a kanadai buzával. A németek a Manitoba buza pótlására Hardwinter buzát akarnak behozni, de ha mi okos politikát folytatunk, úgy

sikerülni fog a Tiszavidéki buzáknak piacot teremteni. A németeknél már régen elvesztették a talajt, viszont most újra itt van az alkalom, hogy a német piacokon ismét sikerrel lehessen operálni. A mezőgazdasági érdekeltségek nagyban készülnek és lehet, hogy sikerülni is fog megnyugtató eredményeket elérni.

Az bizonyos, hogy a kanadai buza előállítás költsége olcsóbb, mint a magyar buzá, ha a versenynek nem volnának egyéb akadályai, úgy kétségtelenül dalmaskodna és a magyar gazdák áttérhetnének valami jövedelmezőbb termelési ágra. A szállítási költségeket is elbírja a kanadai gabona, akkor még mindig olcsóbb, mint a magyar. Magyar szempontból nem is jó arra gondolni, hogy mi lesz, ha megépül a Hudson öblön keresztül a forgalom, ha megkurtyítják a buza utját a kikötők felé. Még kisebb lesz a szállítási költség, még inkább versenyképes lesz a kanadai buza a magyar buzával szemben. Kétségtelen, hogy a

németországi piac lezárása nem előnyös Kanadának, de viszont Kanada olyan nagy üzleteket köt gabonában, hogy a mi kis boltunk mellette nem jön figyelembe. Mi alig tudunk magunknak piacot teremteni és ezért talán még a kanadai magyarságnak is meg kell bosszítani, hogy idehaza örülnek ennek a változásnak.

Ha már erről beszélünk, el kell mondani azt is, hogy kétféle mázsa buzával javította termelésünket a júniusvégi eső és az időközben beállott forróság. A tavalyi eredményeket azért még most sem tudtuk elérni. Sajnos buzatermésünk a téli és tavaszi fagyok okozta pusztulások és kiszáradások következtében csökkent, mégis összesen 19 és negyedmillió métermáza, azaz körülbelül 60 millió bushel buzatermést várnak és mindenesetre az már sokat jelent, hogy közel két millió mázával több mutatkozik, mint a két héttel ezelőtt várt termésmennyiség. Azt is mondják idehaza, ime bizonyíték mégis csak szeret bennünket a jó Isten, mert a rossz termés ki hatással lett volna az egész ország gazdasági helyzetére. Olyan rosszul megy már nekünk, hogy nem tudunk volna egy újabb csapást kiheverni.

Hétről-hétre

Az időjárás a múlt héten nem igen vett tudomást arról, hogy a termés aratásához jól kellene magát viselnie. Három napi kánikula után Nyugat Európából utrakelt a fergeget és mint valami garabonciás diák száguldott végig Európán. Borzalmas forgószél járt nyomában, zivatarokkal, jégesővel, ami a természetben mindenhol rettenetes károkat o

kozott. A gazdák örültek a pár meleg napnak, hogy megéri a vetés, lehet majd aratni, de sok helyen sajnos előbb csépett a jég, mielőtt a vetés fölött megpendülhetett volna a kasza.

Súlyos károkat okoztak a viharok az egész országban, a vilámcsapásoknak, forgószélnek, még több emberélet is esett áldozatul. A meteorológiai jelen

tés ugyan eleve intette az embereket, hogy ne nagyon evezze nek be a Dunába, Balatonba, de nem mindenki hallgatott az intő szóra és bizony gazdag tartalommal jelent meg a szerencsétlenségek beszámoló rendőrségi krónika.

Az Alföldön megkezdődött a zöldéskivétel. Nagykörösi pár nap alatt olyan nagymennyiségű uborka ért meg, hogy valóságos hegyek álltak a piacon belőle. Az árak ennek megfelelően leestek, de még így se lehet nagyobb tételeket elhelyezni külföldön.

Komoly lépés történik a főváros lakásinségének leküzdésére. A Társadalombiztosító Intézet a lapjából a törvény értelmében a lakásokat köteles építeni. Sokféle terv merült fel, amelyek közül a legszebb kerül most megvalósításra. A fővárostól pár percre, Albertfalván hatszáznyolcvan családi házat épít a Társadalombiztosító teljesen modern, két, három és négyszobás házakat, amelyekben elsősorban a társadalombiztosító tagjai kapnak majd lakást. Az új lakásoknál szemben ezeknek a házaknak a bére eléggé mérsékelt lesz két szobás modern lakás hávi kilenc pengőbe kerül, körülbelül a felébe mint általában a most épülő házakban. Így hát ennek a 680 új kis háznak egészen bizonyosan ármérséklő hatása is érezhető lesz a lakáspiacon. De fontos ez az építkezés a munkaalkalom szempontjából is, hogy most a nagy munkanélküliségben négyezer építkezési és számos más szakmunkás kap nyeret.

Tömegesen jelentkeznek a külföldi magyarok, akik augusztusban a világkongresszuson foglalkozni szeretnének. Az előkészítő bizottság irodájában lázas munka folyik, rengeteg az érdeklődés, utalgatást, felvilágosítást kérnek, de már napról napra jönnek a jelentkezések is a világ minden részéről. Ezeknek elhelyezéséről is gondoskodni kell. A világkongresszus Szent István napja után lesz, úgy hogy, aki a kongresszusra jön, bekapcsolódik az ünnepi hét programjába is.

A magyar sportnak nagyszerű ünnepe volt, dr. Bárány István negyedszer nyerte meg Párisban a Grand Prix-et, miközben meg is javította az európai rekordot. Bárány Európa legjobb uszója, de nemcsak a magyar versenytársai is lesznek, mert uszóverseny volt Budapesten és azon nagyszerű új tehetségek kibontakozását figyelhetjük meg a sportbarátok.

A Ferencváros Délamerikában tartják és eddig minden mérkőzésén szép eredményeket ért el. Magyarország evezősbajnoka az idén a Hungária lett.

MAGYAR OSZTALYT LÉTESIT AMERIKA LEGNAGYOBB

KÖNYVTARA

New York a világ legnagyobb és legforgalmasabb városa. Ha egy városnak képzeljük el a területileg egybefoglalt s. üzletileg egybeépített, gyorsvasutakkal összekötött Nagy-New Yorkot, egy 8-10 millió település áll

előttünk: nagyobb embertömeg mint Csonka-Magyarország lakosainak száma. És ennek a gigantikus arányú városnak mégis van egy centruma. Ott, ahol 42. ucca találkozik az 5. Avel — a sokat emlegetett Fifth Avel — egy utnégyszög képződik, közepén egy görög stílusban épített palotával.

Ez a nemes egyszerűségű épület — parancsoló csend a leg nagyobb forgatagban — A New York Public Library, a newyorki nyilvános könyvtár: a világ leg nagyobb és legforgalmasabb könyvtára.

A New York Public Library jelenleg egy magyar osztály léptetésén fáradozik, amely remélhetőleg még ebben az évben létrejön.

NEM TUDNAK MEGEGYEZNI A SZERBEK A RUMÁNOKKAL

A szerbek és rumánok a nagy barátság dacára négy év óta tárgyalnak egymással több fontos kérdésben, de egy lépéssel sem tudtak előbbjutni. Szerbia kezen megtagadta Romániának szerb területen való átvonuló forgalmát Bécs és Szaloniki felé, a belgrádi Prawda című lap pedig bűnös mulasztásnak és igazság talanságnak mondja, hogy a Bánság Rumániához került.

A cseh Poledni List is azt írja, hogy a kisanant jelentősége iránt elveszett a bizalom. Belgrádban még annyit sem tudtak elérni, hogy a földreform ügyében megegyezzenek egyéges magatartás tekintetében.

Valami új!

OLD CHUM FINE CUT TOBACCO

(„OLD CHUM” Finomra vágott dohány)

Végre kapható ez az apróra felvágott nagy-szerű minőségű, közkedvelt dohányfajta, úgyhogy saját maga csavarhat cigarettát belőle.

Minden csomaggal ingyen adjuk a világ legjobb cigarettapapírját a kereszt védjegyű „Riz La Croix” nevű francia gyártmányt.



Gyűjtsd össze a csomagban található hártyaikat, értékes tárgyakat, adunk egy-egy sorozatért.

Telepítési,
bevándor-
lási enge-
délyek.



Hajó-
jegyek
Pénz-
küldés

„PANNONIA”

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY


Főiroda: WINNIPEG, Man. 296, Main St.

BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK — HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉS

Miután a bevándorlási rendelkezések megváltoztak ajánlatos felvilágosításért azonnal irrodánkhoz fordulni. Előre kifizetett hajójegyek és óhasznal utak előkészítése. — Pénzküldés amerikai dollárokkal vagy óhasznal pénzben. GYORS, BIZTOS, JUTANYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajátkezűleg aláírt nyugtáját küldjük vissza feladónak.

TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPÜLETEKKEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MŰVELÉS ALATT, KÉSZ SZANTÁSSAL 100 DOLLAR ELŐLEGTŐL FELFELÉ TELEPONKON MEGSZERZETHETŐK. — TAVASSZAL VETŐMAG KÖLCSÖN. — ELŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉTOBB FELTERMÉS TÖRLESZTES.



Kanadai Magyar Szövetség

CANADIAN HUNGARIAN ASSOCIATION

Alakult 1926 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítyre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglévő szervezetek fejlesztésével és újak létesítésével a magyarság szervezeti előmozdítását és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

TAGJAINAK, BIZTOS BETEGSEGELYZÉST ÉS HALALESETI SEGÉLYT NYUJT ALACSBONY HAVI, VAGY TÖBB HAVI ELŐRE FIZETENDŐ ILLETEK ELLENÉBEN.

BEÁLLÁSI DIJ NINCSEK - ORVOSI VIZSGÁLAT NEM KÖTELEZŐ

KERJEN BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST.

Központi titkár:
N. ISTVÁNFY MIKLÓS.

Központi iroda: WINNIPEG, MAN. 180 GOOD STREET.

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ERDEKELŐ BÁRMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÖLDENDŐ.

ELADO ÉS BÉRBEADÓ FARMOK

Kelet Saskatchewan állam legjobb bízterem vidékén, ahol nagy számban vannak magyar családok letelepedve közel a városokhoz, iskolákhoz, templomhoz, nagyon jutányos feltételek mellett lehet részben megművelt földterületekhez jutni. Ha közjegyzői okiratra van szüksége, vagy a családját akarja kihoztatni vagy pénzt akar az Őházába küldeni, keresse fel a legrégibb magyar irodát, akár személyesen, akár levélleg.

KONYHA FERENC, közjegyző

BOX 514. YORKTON, Sask.

Mi kapható A PANNONIANÁL

296^{1/2} Main St. Winnipeg.

GRAMOFON LEMEZEK

DOHANYOK, KÖNYVEK

PIATNIK-féle játszó KÁRTYA.
Csoimagonkint posztán 75 cent.

KOTANYI SZEGEDI ÉDES-NEMES PÁPRIKA

Ara fotonként, szállítási költséggel \$1.25

KEDVEZMÉNY AZ ÚJBEVÁNDORLOKNAK

Az újházába való megérkezésük alkalmából szívóbb köszöntjük ebben az esztendőben érkezett honfitársainkat és ezáltal tudatjuk, hogy részükre is biztosítjuk a Kanadai Magyar Újság kedvezményét, azaz egy hónapig megküldjük címükre az újságot teljesen INGYEN, ha az alábbi szelvényt hozzánk postán beküldik.

KIADÓHIVATALA

296^{1/2} MAIN ST. WINNIPEG MAN.

Szivekedjenek címre (név)

..... (Posta Box szám, vagy kinek a címén)

..... (város és tartomány) egy hónapig teljesen ingyen megküldeni a Kanadai Magyar Újságot.

Kanáda 1929 hó-án érkeztem

a hajótaraság gésővel.

HIVJUK FEL UJKANADAS TESTVÉREINK FIGYELMET A KANADAI MAGYAR ÚJSÁG KEDVEZMÉNYEIRE!

REMINGTON



HORDOZHATÓ ÍRÓGÉP

Kapható tíz különböző méretben. Modern kívánságnak teljesen megfelel.

REMINGTON Typewriters Ltd. 210 Notre Dame Ave. Winnipeg.

Kötelezettség nélkül kérek részletes felvilágosítást a Remington Portable írógépről és a havi fizetés feltételeiről.

Név

Lakás

"PENGOJÉT, DOLLÁRJÁT KÖLDJE A „PANNONIA” UTJÁN

289 1/2 Main St. WINNIPEG MAN.



Robin Hood lisztből készült kenyér jobb ízű és tovább tart. Ezért tudja értékelni minden gazdasszony

Robin Hood FLOUR

„PÉNZ VISSZA”
garancia-levél minden zsákban

Hirek Nagymagyarországról

GYŰR MEGYE

Felnyársalta a favilla. Kis barátfaluról írják: Borzalmas baleset történt a győrmegyei Kis barátfalun. Csöndes Ilona arató munkásnő öt társával egy szénaboglya tetején dolgozott. A munka végetevel Csöndes Ilona le akart csuszni a szénaboglya oldalán a földre. A boglyához azonban egy favilla volt támasztva, hegyével fölfelé. A szerencsétlen leány erre a villára esett rá, úgy hogy az mélyen behatolt a testébe, valósággal fölnyársalta. A mentők életveszélyes sebesüléssel szállították be a győri kórházba.

HEVES MEGYE

Halálos kómlás volt a bányában. Nagybányáról írják: A Szorogpataki kőbányában rt. telepen munkaközben kómlás történt, amely több munkást maga alá temetett. A szerencsétlenül járt munkások segítségére több ember sietett, akiket azonban szintén eltemetett a kómlás. A lezuduló kőtömeg agyonzúzta Brunda József 42 éves pilinyi lakost. Halálát özvegye és három árvája gyászolja.

KOLOZS MEGYE

Lezuhant egy rozoga hídról a malomárókba egy leány. Kolozsvárról írják: Könnyen végzetesé válható szerencsétlenség történt a Pintér és Molnár-féle malom mögött levő hídnál. A malomárók felett két rozoga híd vezet át. Ez a két híd olyan nyomoruságos állapotban van, hogy az utóbbi időben számos szerencsétlenség fordult elő rajta.

Csorna Anna 14 éves munkásleány a munkából tért haza. A híd közepén hirtelen megszüdült és lezuhant a mélységbe. A malomárók medre itt cölöpkével van kirakva és a szerencsétlen leány súlyosan összetörte magát rajtuk. Többen az eszméletlenül fekvő leány segítségére siettek és kihúzták a mélységből. Telefonáltak a mentőért, ezek azonban nem tudni mi okból, csak egy óra múlva érkeztek a helyszínre. És Csorna Anna 14 éves munkásleány, aki reggel hat órakor elindult, hogy mindennapi kenyérét megkeresse, most összetört tagokkal fekszik a klinka sebészeti osztályán.

HAJDU MEGYE

Játzó gyerekek bevették kis társuk fejét. Debrecenből jelentik: Pár nappal ezelőtt a Monostorpályi-uton, a zsidó temető közelében Horváth István rendőr egy ájultan fekvő kislányt talált a közvezen, aki hatalmas vértöcsében feküdt. Csakhamar megállapította, hogy a leány

homlokán egy ujnyi széles seb tátog. Hirtelen öibe kapta s berohant vele a legközelebbi házba, ahol a jakók segítségével kímosta a sebet és bekötözte. Mikor a kislány eszméletre tért elmondta, hogy Molnár Erzsébetnek hívják és ifj. Molnár Gyula dohánygyári munkás kilenc esztendőes gyermeke.

Molnár Erzsébet előadásából s a rendőri nyomozás folyamán megállapították, hogy a kislány több társával együtt templomban volt s hazafelé menet játszani kezdtek. Játék közben Fazekas Mihály vasuti portás kilenc éves Mihály nevű fia követé meghajította s a kő 3 centiméter széles és 4 centiméter mély sebet ütött a homlokán. Molnár Erzsébet, akit szülei lakásán ápoltak, életét a derék rendőrnek köszönheti, mert megállapítást nyert, hogy a sebesülést következében oly sok vért vesztett, hogy pár percnyi késedelem is végzetes lehetett volna.

MAROSTORDA MEGYE

Rabolnak, gyilkolnak a cigánylegények. Udvarfáról jelentik. A Marosvásárhely mellettli Udvarfalva községben Farkas Jenő református esperes lakásának nyitott ablakán a hajnal órákban két cigánylegény bemászott és az esperest fojtogatni kezdték. Farkas esperes brokra kelt támadóval, mire az egyik revolvert rántott elő és le akarta löni, a fegyver azonban csütörtököt mondott. A verekedés za jára berohantak a bázbellek, de a tetteseknek sikerült elmenekilni. A betörők az esperes fején súlyos sebeket ejtettek.

OLASZ-NÉMET BARÁTSÁG?

Jól értesült diplomáciai forrásból közlik, hogy Berlin és Róma között titkos tárgyalások folynak. Mussolini Németországot meg akarja nyerni egy középeurópai szövetség számára. Németország fokozatosan támogatja az olasz-magyar-lengyel antant-

tot, ha Olaszország hozzájárul Ausztria Németországhoz való csatlósához.

SERTÉSÓLAK

Kanadában szerencsére kevés bajt okoznak a sertésbetegségek, viszont azonban legtöbb helyen semmi gondot sem fordítanak a sertésólakra s gyakran említt nem érik el a farmerek a kívánt eredményeket.

A sertésólakat lehetőleg a tél hi-deg szelektől védett helyeken, délnégy nyíló kijáráttal kell létesíteni; a nap heve ellen klugró eraszt kell építeni és fákat ültetni, melyek árnyékában a falva meghúzódhat. Igen fontos az uszatógödör, ha nem áll rendelkezésre természetes víz, a gödröt úgy kell építeni, hogy időnkint tisztogatható legyen. A belső ölben télen legyen mindig friss szalmaszalma s a kifutóban, melynek nem szabad köveze lennie, legyen télen szalmas trágya, hogy az állatok mozgását a sikos kemény talaj ne gátolja. Assunk be néhány e-

rős cölöpöt is a kifutóba, hogy a sertések vakaroznassanak; a kifutóban felgyülemelő sertés trágyát távolítsuk el időnként.

HAMAROSAN MEGNYILIK A MONTREALI HÍD

A Szent Lőrinc folyó tulsó oldalán, Montréal városától délre fekvő községek már régóta érezték a kanadai kereskedelem legforgalmasabb városával való összeköttetésük hiányát, amelyen nagyban segíteni fog a közel hetekben befejezésre váró hatalmas acélhíd. Már 1926-ban kezdték meg a két mérföld hosszú modern mérnöki alkotás építését és remélhetőleg jövő őrilliban már át is adják a forgalomnak. A híd építési költségét meghaladják a tízenegymillió dollárt, melyet részben a birodalmi kormány, továbbá Quebec tartomány és végül maga Montréal városa fedez.

—ELADÓ HÁZAK ÉS FARMOK ELŐNYÖS RÉSZLETIFIZETÉSSRE—
INGATLANFORGALMI ÉS BALESET ÉLET VAGY TOZ ÉS JEGY BIZTOSÍTÁSI ÜGYBEN is forduljon teljes bicalommal hozzánk akár személyesen, akár levélleg.

A. R. McNICHOL Ltd. Winnipeg

288 Portage Avenue 69 925 Main Street North.

keresse Mr. PUTNIKOT

PÉNZRE VAN SZÜKSÉGE?

A mai világban, amikor olyan sok ember veszt el nehéz munkával megkeresett pénzét spekulációval, miért nem teszi ön pénzét a mi bankunkba?

A NÁLUNK ELHELVEZETT ÖSSZEG UTÁN 4 1/2% KAMATOT FIZETÜNK

Azaz minden 100 dollár után 4 dollár 50 centtel gazdagítjuk Önt évenként

A mi bankunknál lehetőleg helyezett vagyonának biztonságáért nem kell aggodnia: hatmillió dolláros alaptőkénk állja az érzékeséget

HA MONTREALBA JÖN, FORDULJON

SÁNDOR M. BÉLA

HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉSI ÉS TUDAKOZÓ IRODAJAHÓZ

MONTREAL, QUE. 1439 De Bullion St.

SZENT ISTVÁN NAPJA BUDAPESTEN



KERESÜNK fel az új hazánkban! Szeretünk Magyarországon! Szeretünk Magyarországon! Szeretünk Magyarországon! Szeretünk Magyarországon! Szeretünk Magyarországon!

A Cunard Line hajóival postaosztalóval Budapestre, idejében az országban is megérkezni!

Szent István napja a magyarság nagy ünnep, az országunknak, az új hazának ünnepje! Szeretünk Magyarországon! Szeretünk Magyarországon! Szeretünk Magyarországon! Szeretünk Magyarországon! Szeretünk Magyarországon!

Indulás Montrealból Plymouth, Havre, vagy London felé:

Augusztus 14-én Auszoni	Szeptember 21-én Auszoni
Augusztus 23-án Auszoni	Szeptember 30-án Auszoni
Szeptember 1-én Auszoni	Október 8-án Auszoni
Szeptember 10-én Auszoni	Október 17-én Auszoni
Szeptember 19-én Auszoni	Október 26-án Auszoni

nem lehet kétségek, kikérették tehát Kanadát és Magyarországot!

Postáján s

Cunard LINE

has vagy azonnali lejárati díjjal

2803 Jasper Ave. EDMONTON

300 Pender Street BASKATOON

401 Levee Street CALGARY

270 Main St. WINNIPEG, Man.

34 Wellington Street West Toronto, Ont.

237 St. Jacques Street MONTREAL, Que.

LEVELEK OLVASÓINK KÖRÉBŐL

(Folytatás a 3. oldalról)

olyan helyre kerülünk, ahol már van helyi szervezete a Szövetségnek, ha nekünk kell, amíg ki lehet kutatni azokat a neveket, akik a Szövetség szolgálatába szegődtek, illetve tényleg annak némes célját akarják szolgálni. Van-e ennek jelentősége? Úgy hiszem igen. Téves felfogás volna azt hinni, hogy ezt mind az ottani vezetőség nemtörődősége okozza. Távol áll tőlem az a gondolat, hogy a Szövetséget támadni akarják, hiszen arra talán még alkalmasabb terület is található a Szövetség eszméjét mindenkor pártoló Kanadai Magyar Ujság hasábjainál, de igenis rá kell mutatnom arra, hogy a tömörítéshez egészséges programmal kell a nyilvánosság elé lépni. Rá kell mutatnom arra, hogy a szervezést nem a választási harcokkal, rövid vagy akár hosszú is vagy rossz újságírókkal lehet megcáfolni, hanem az emberekkel szembe kell állítani a legnagyobb adomány megbecsülésével.

a „bizalom”-nak a felhasználásával, csakis önzetlen, kitartó munkával lehet tömöríteni a magyarságot egy csoportba. Amikor a magyarság ezeket majd látja, fel fog figyelni és önkéntesen beleszerveződik az öszmagyar-ság célját valóban szolgáló tömörítésbe, amely mindenkor az idekerült magyarság érdekelt fogja szolgálni.

Ha az itteni magyarság látni fogja hogy némi eredményt tud a vezetőség felmutatni a személyi érdekekért küzdő versengés megszűnt, a bizalmat már nem üzleti célokra használják: akkor megfog szűnni a mai nemtörődöm-ség, s talán kivétel nélkül lelkesen csatlakoznak a kibontott zászló alá, mely hirdetni fogja az itteni magyarság egységes akaraterejét. Döntünk romba tehát a kullszákat hadd lassa mindenki tisztán, hogy önzetlenül, minden érdeket félre téve dolgozunk a kanadai magyarság érdekében a saját fajunk tömörítésén és sorsunk előbbre vitelén. Lássuk be, hogy egye-seknek egy nagy táborra kötelezővé tett önkényes akaratú sohasem hozhatja meg azt az elengedhetetlen bizalmat és annak gyümölcsét — még akkor sem, ha az láthatólag egy Magyar Szövetség érdekelt lett volna hivatala megvédeni.

Az ilyen egyéni akaratok mögött mindig észre lehet venni, hogy ott van meghuzódva az önzédek. Lássuk be, hogy a szervezeti erők nem inkognitóban szöktek utáni, hanem álarok nélkül vegyülnek el a nép közé és úgy hirdetik eszméik igéit. Bizony ez fardados és a legtöbb esetben hálátalan munka, azonban a nélkül eredményt elérni még akkor sem lehet, ha megvan az életre való egészséges program: ami nekünk — sajnos — még mindig hiányzik.

Ne higye senki, hogy mindez csupán az én egyéni felfogásom. Ugyan akkor én magam sem reméltem, hogy gondolataim mindenhol megértésre fog-nak találni. Nagyon jól tudom, hogy mindazok, akik a Szövetség eszméit a saját érdekeikért hirdetik, azonban ahhoz a szívüknek semmi köze: felhábo-ródással olvassák mindezt, de ugyan-akkor elérkezettnek látom az időt arra hogy egyszer már vegyék észre, hogy amikor a Kanadában élő egyze-rű magyar kezét fog velük, a szív és az agy líktető ereje nincs bekapcsolva abba a kézzorításába. Az ígéreteket elharszognak, de minden érés nélkül, mert hiányzik a belső, az erkölcsi ok erre.

Igen, ismerjük csak el, hogy van a levegőben valami, ami sajnos igen káros a Szövetség fejlődésére a ettől-mielőbb meg kell tisztítani a kanadai magyar égboltszót, mert ha ezen ke-lemetlen légkörben tovább élnek, úgy az nemcsak a Kanadai Magyar Szövet-ségnek fog ártani, hanem egyáltalán az itt élő öszmagyarságnak is.

Aki tehát a magyarság érdekelt tényleg a szívén viseli, nem nézheti ezt féltlenül, hanem vegye kezébe azon eszközöket, mellyel ezen szent ügyet helyes utra tudja terelni, mert hi-gyék azzal, ha végre egy táborba állunk úgy saját magunknak fogunk használni, mint szegény, szerencsétlen sorsú Hazánknak.

Tisztelettel
JANÓ LÁSZLÓ
Saskatoon, Sask.

A fenti levelet a szerkesztőség tudomásul vétel végett másolatban megküldött a Kanadai Magyar Szövetség Központi Irodájának és az onnan érke-zett választ a következőkben közli-jük.

Kedves Szerkesztő Ur!

A Kanadai Magyar Szövetség vezető-sége nevében érdeklődéssel vesszük Janó Lászlónak a Szövetség moga-lmát érdekli nyílt levelét és habár a magyarság tömörítésének nagy és ne-héz munkájában inkább építő munká-sokra, mint kritikákra va szükség, azért a Szövetség vezetősége csekély erejével a legjobb eredményt próbál-va elérni, hátkivali vez. minden kriti-kát mindaddig, amíg — Schebeck Ist-ván winniepei magyar konzul szavaival

val élve — a kritika konstruktív kri-tika.

Örömmel konstátáljuk, hogy van-nak egyesek, akik abban a vélemény-ben vannak, hogy a Kanadai Magyar Ujság és a Kanadai Magyar Szövet-ség egy és ugyanaz az intézmény és reményünkkel fejezzük ki a felett, hogy el fog járni az az idő, amikor az ösz-szes magyar intézmény a magyar ér-dekek megvédésében és emelésében oly szoros kapcsolatban lesz egymás-sal, hogy elméletbe és gyakorlatban egy akaratot és egy cselekedeten lesz.

Sajnálattal konstátáljuk, hogy újra egy olyan nyilatkozatot kell hallanunk hogy vannak, akik vágnak egy munká-nak a gyümölcsét élvezni, de nem tudják miképpen lehet a munkában részt venni.

A Szövetség megalapítói lefektet-tek egy olyan programot, amelyre büszkék mindazok, akik önzetlen szív-vel hozzájárultak és áldozatkészségük-kel lehetővé tették a Szövetség létre-jöttét. A Szövetség programja min-den kanadai magyarnak az erkölcsi s anyagi boldogulását elősegíteni. Mind-nyájan egyért, egy mindnyájunkért! Az optimisták azt remélték, hogy a kanadai magyarság száz százaléka-ban ott lesz, a pesszimisták még a megszű-letés előtt halálhírét keltettek. A va-lóság, az hogy a célért önzetlenül lel-kesedők serege napról napra szaporod-ik, a remények biztatók.

Mivel a Szövetség nem magánvál-lalat, hanem a magyar csoportok szövetkezéséből létrejött szervezet, a Szövet-ség olyan és olyan eredményeket tud felmutatni, amilyen arányban a ma-gyarság a mozgalomhoz hozzájárul és amilyen munkát szervezőtlen kereszttől kifejt. A Szövetség eszméjéért csak egyféléképpen lehet lelkesedni: részt venni a Szövetség munkájában és tet-tekekkel emelni annak értékét. Ha van-nak olyanok, akik kevesebbet tesznek a Szövetség és így a magyarság érde-keiben, mint tehetnének azok kétségen kívül bírálhatók, de ugyanakkor ös-merést érdemelnek hogy többet tés-tek, mint azok, akik nem tettek sem-mit és ha valaki esetleg a magyarság érdekeit ellen dolgozza úgy azt meg kell akadályozni cselekedetében a a télenység itt is eltiltendő dolog.

A Szövetség eszméjének a gyakor-lati megvalósítását az alakuló gyűlés-egy gondolta, hogy minden meglévő szervezet csatlakozik az országos szer-vezethez és országos kérdésekben az országos szervezeten keresztül nyilvá-nítja ki véleményét. Az országos szer-vezet fenntartására tagonként egy igen csekély fejadót vet ki, amely egyuttal az egyenlőség elvét követve a fokmá-róje a szervezetek képviselői arányá-nak is. A gyakorlatban a Szövetség-vezetősége kénytelen volt eltekinteni ettől a rendelkezéstől, mert a magyarság legnagyobb része szervezeten volt és nem volt tagja helyi szervezeteknek és így önálló szövetségi tagokat is fel-vett, de ugyanakkor minden ügykeze-tével odahatott, hogy ezek az önálló tagok helyi szervezetekben tömörülje-nek. De a Szövetség vezetősége soha-sem határozta meg a helyi szerveze-tek tagsági díját, habár a Szövetségi fejadót sem változtathatta meg, mert ellenkezésbe jutott volna az alapsza-bályokkal.

A Szövetségi betegségyézzel és é-lethiztosítási tervezetet egyes kanadai magyar lapokban tüzetesen ismertet-ve mindenkinnek minden felvilágo-sítást igyekezett megadni a vezetőség, ha valaki érdeklődött. Nyilvános gyű-lések útján és a helyi szervezetek vezetőjén keresztül szintén lett ismer-tetre és felvilágosított mentek ki, hogy érdeklődők gyűlések rendezésével ad-janak alkalmat a vezetőségnek az is-mertetésre.

A Szövetség vezetősége továbbé-vet te, hogy egyes helyeken meghizosítá-kat nevezően meg a betegségyézzel és é-lethiztosítási munka teljesítésére, de a multban még csak a magyar telepök lakói által választott tisztviselők telje-sítették ezt a hivatást és ha egyes e-setekben a választás nem volt a leg-szerencsésebb, úgy azért nem a Szövet-ség vezetőségét terhelte mulasztás.

A Szövetség vezetősége sohasem uta-sított senkit sem egy távolesó szerve-zethez felvilágosításért.

A betegségyézzel tervezet nagyon egyszerű. A tagnak kötelessége az t-

Nincs többé lábizzadás! Sem dagadt, fájós büzös, fáradt sebes láb!

AZ EGYEDÜLI SZER, MELY HASZNÁL S NEM ÁRT, A VÖRÖS KERESZT "SUDORIN"

mely nemcsak a láb- a tisztázást szünteti meg, hanem erősíti az izmokat, felfrissíti a lábat, meg-szünteti a fájdalmakat s lábbúzt. Azért ne kísérletezzon más szerekek, melyek tönkreteszik a lábat, ha-nem rendeljen egy üveg valódi Vörös Kereszt SUDORIN-t és egy darab SUDORIN szappant. Az ára csak \$1.50 a két szernek. Előre kell az összeget beküldeni a rendeléssel, mert Kanadában nem lehet utánvét csomagot küldeni. A pontos cím ez:

VÖRÖS KERESZT PATIKA
Buckeye Road, C. C. Cleveland, Ohio

letékeket előre befizetni Betegség ese-tén a megfelelő magyar nyelvű lapo-kon megbetegedését bejelenteni, fel-gyógyulása alkalmával közölni és or-vosilag igazolni betegsége tartamát s részleteit.

Az életbiztosítási tervezet még egy szerűbb, a tag fizetti életkorának meg-felelő pénznyi összeget és halála ese-tén a Szövetség maga mindenben el-jár, hogy az örökösök a teljes összeget minél előbb kézhez kapják. Különb-ven mind a két tervezet igazolványát a tag magyar nyelven kézhez kapja.

A Szövetség vezetősége teljesen te-hetetlen, ha a magyarság maga nem mutat hajlandóságot a saját érdeké-ben való tömörítésre. Volt eset, hogy a vezetőség propagandával látszólagos eredményeket ért el, amelyek romba-dőltek helyi személyi akciók folytán. De nem is volna tartós az eredmény, ha a vezetőség csaltékek alkalmazásá-va csalogatná a Szövetségbe a magyar-ságot, mert a szellemi megértés nél-kül maradó munkát nem tudna vé-gezni.

A Szövetség vezetősége nem tagad-ja, hogy sok minden hiányzik a Szövet-ségből, mert a széleskörű magyarság által szolgáltatható erő nem ha-sonlítható össze azzal az értékkel, a-melyet az a lelkes, de aránylag kis cso-port tud nyújtani, amely ma a Szövet-séget képezi, de minden ut és minden alkalom nyitva áll, hogy bárki vagy bármilyen csoport saját erejéből, sa-ját hatáskörében alkosson bármit, a-mi a magyarság érdekelt előre viszi s ha ezeket az eredményeket gyakorla-tilag be viszi a Szövetségbe, akkor minden esetben be lesz töltve egy u-jabb fűr és egy lépéssel közelebb le-szünk ahhoz a célhoz, amelyet a Szövet-ség hivatva van betölteni.

Aki tehát a magyarság érdekelt tényleg szívén viseli ne nézze féltlenül hanem vegye kezébe azon eszközöket amellyel ezen szent ügyet helyes utra tudja terelni, mert higyjék el ezzel ugy-saját magunknak, mint szegény szeren-csétlen sorsú Hazánknak, fognak hasz-nálni, ha végre egy táborba állunk.

Maradunk teljes tisztelettel a Ka-nadai Magyar Szövetség nevében

N. ISTVANFFY MIKLÓS titkárn

Uj-magyar nyomda Montrealban

Örömmel értesítünk, hogy Hollóm István honfitársunk, aki a Kanadai Magyar Ujságba olvadt Kanadai Magyar Hirlapnál volt alkalmazásában, most önállóította magát és Montreál-ban (1600 St. Lawrence Street) „Glo-bus Printing & Painting Co.” név a-latt nyomdaüzemet rendezett be, a-mely reklámtáblák (Show Cards) fes-tésével is foglalkozik. A kiváló ma-gyar szakember vállalkozását szíve-sen ajánljuk a montreáli magyarság figyelmébe, annál is inkább, miután Hollói honfitárs mint a Kanadai Magyar Ujság képviselője előfizetőket is felvesz lapunkra.

UJFAJTA, ZAJNÉLKOLI

REPÜLGÉP TÁLATK FEL

Az Egyesült fővárosában, Wash-ingtonban hosszas kísérletezések ut-án olyan repülőfűtőket sikerült fel-találni, amelyek az utasok ugrasol-ván alig hallják a motor berregését, ami az eddigi repülőforgalomnak e-gyik legkelmetlen, idegfárasztó tarto-zéka volt.

NE KISÉRLETEZZEN

UJ BANKKAL

forduljon bizalommal a régi kipróbált pénzküldő irodához amelyek már 5 év óta áll teljes melegegésztése a magyar-ság rendelkezésé.

KÉRDEZZE MEG

barátját, ismerőseit, aki már küldött általunk pénzt az öha zába és annak jóvőleménye a legjobb bizonyíték arra néve, hogy a legrövidebb idő alatt, a legr pontosabban a mi irodánk késbesít pénzkiülde-ményét.

AFFIDAVITET

hozzátartozói részére megse-rezzük. Mindenféle ügyben eljárunk. Hajójegyeket az összes vona-lakra eladunk.

VIGYÁZZON

a címre!

Dr. JÁNOSSY & COMPANY

Toronto, Ont.
543 Queen St. W.

Ne dőljön be a gombamó-d-ra szaporodó zug-ügynökökhöz

ERŐSÍTI AZ ELGYENGÜLT SZERVEKET

Milliókra rug azoknak száma, akik tapasztalatból tudják, hogy mily ki-tűnő szer a Nuga-Tone. Jobb egészséget és több erőt adott nekik. Például Mrs. H. Rufner, Milton, Kan-sából azt írja: „Néhány héttel hasz-náltam Nuga-Tone-t és valószággal új embert csinált belőlem.”

Nuga-Tone azért mivel ilyen csodá-kat mutat a legjobb egészség és erő fejlesztő szereket tartalmazza. Erősíti az idegket és izmokat és az el-gyengült szerveket, gyarapítja a vért, megerősíti a vesét és hólyagbátalmakat, megújítja a szervezetet a gúnsok károsítását a gyo-másban és a baktériák, javítja az ét-tyét, elősegíti az emésztést, megújítja a székrekedést, nyugalmasan to-sul az álmúkat pihenést és súly gyara-podást idéz elő véma, sovány embe-reknél. Ha Ön a fenti bajok valamelyikében szenved próbálja Nuga-To-ne. Mindenütt kapható, ahol gyógy-szerket árulnak, ha netán nem van na raklón, kérje hogy rendelésé-meg a részére a nagyban árusítókat.

KABEL UTJAN VALÓ PENZKULDESÉT OTTHON 48 ÓRÁN BELOL KIFIZETJÜK KANADÁBA SZÖLŐ BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEKET A LEGGYORSABBAN MEGSZEREZZÜK — KERJEN PENZTULTA-LÁSI ARJEGYZÉKET — HA MONTREALBA JÖN KERESSE FEL IRODÁMAT — BÁRMILY NYELVEN IRHAT AZ ALÁBBI CIMRE:

STEPHEN VOJNITS

276 Demontigny E. HAJÓJEGY ÉS PENZKULDESI AG.
MONTREAL, QUE.

THE Harbor State Bank

(ÁLLAMI BANK)

EMIL KISS, President

ALAPTOKE ÉS TARTALEK \$500,000.00

KÖZEL 20 EVES BANKARI MÜKÖDÉSEM BETETŐZÁSEKENT

BANKHÁZAMAT ÁLLAMI BANK KÁ SZERVEZTEM

AZ EZEN IDŐ ALATT SZERZETT TAPASZTALATAIM AZ ÁLLAMI BANKBAN KITERJEDTEBB ÜZLETKORBAN FOGNAK AZ AMERIKAI MAGYARSÁG BENDELKEZÉSÉRE ÁLLANI NAGYOBB ÉS HATALMASABBI KERETEK KÖZÖTT.

A RÉGI KIPRÓBÁLT BANKSZERVEZET AZ ÁLLAMI BANKBAN MEG FOKOZOTTABB MÉRTEKBEN FOG IGYEKZNI, HOGY UGYFELEIT KIELEGÍTSE ÉS HOGY ERDEKESSE TEGYE ARA A BIZALOM, MELLYEL BANKUNKAT AMERIKA MAGYAR-SÁGA FENNÁLLASA ÓTA MEGTISZTELTE.

KÖSZÖNÖM AZ AMERIKAI MAGYARSÁG EDDIG TANUSÍTOTT BIZALMAT ÉS KÉREM, HOGY AZT AZ ÁLLAMI BANKKAL SZEMBEN IS MEGÓRIZZZA.

A BANKHÁZ CIME A RÉGI CSAK A NÉV VÁLTOZOTT MEG

THE Harbor State Bank

EMIL KISS, President

FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK

7 napi ingyen próba

REUMABAN SZENVEDŐKNEK

Ha Ön reumában szenved, Rose Reuma Orvosságot adjon, amely feltétlenül gyógyítja ebből a kínos betegségből. Ne küldjön pénzt, csupán küldje el címünkre az e-lábbi levelet, melyért mi küldünk Ön-nek egy próbacsomagot

TELJESEN INGYEN

Rose Reuma Tab Co.
Dept. H. 4. 2824 N. Ashland Ave.
Chicago, Ill.

Küldjön egy próbacsomag Rose Reu-ma orvosságát ingyen és bérmentve. Egy heti használat után visszautalás-áman nyílván nem találom megfelelő-nek.

Név:

Cím:

AHOL A FATÖRZSEKBŐL RÓJJAK A MAGYAROK A HAZAT ...

RABBIT LAKE, NORBURY, MEETING LAKE ES SPIRITWOOD MAGYARSAĞANAK ELETÉBŐL — IDA TESTVÉR, A STOCKHOLMI SZOCIÁLIS TESTVÉREK FŐNÖKNŐJE FARADSÁGOT NEM KIMÉLVÉ TANITGATTA EGY TELJES HÓNAPON KERESZTŰL AZ ÉSZAKSÁKAT. CHEWANŰI ÚJ NEMZEDEKET

Nagy öröme volt Saskatchewan ezen legészakibb magyaroktól lakott telepeinek július havában, midőn Ft. Tombu Laventure-missionárius meghívására Horváth Ida stockholmi Szociális Testvér vállalkozott az ottani nehez misszióra, hogy segítséget nyújtson a messze vadonban küszködő magyaroknak.

Est, a Prince Albertől északnyugatra fekvő nagykiterjedésű kolóniát 36 részben új magyarok lakják, akik még nem régén foglalták kormányföldet és a telep a küzdelmes, de biztató kezdetnek életét éli és így nagyban különbözik a negyedik század előtt alapított telepektől, miért is megérdemli, hogy egy-két szóval említés tegyünk a magyarság ottani állapotáról.

Több mint 100 magyar család és magányos telepedett le ott, akik egy nagy körzetben élnek és négy különböző ponton van postafiókuk. Iskolakerülethez eddig csak 10-12 család tartozik és így gyermekeik nem magyar, sem angol oktatásban eddig nem részesülnek.

Nagy erődeségben vannak homesteadjakkal, ahol óriási küzdelemmel hódítottak meg minden talpalatnyi földet. Ezeket, irtják az erdőket, emelik ki a fatörzseket és köveket. De azután ha egyszer kiirtottak 4-5 akernyi területet olyan termőföld lesz belőle, amelyben embermagasságra megnő a buza. Vannak 4-5 éves telepek, ezeknek már van 15-20, sőt 25 akernyi vetésük, a legtöbbjének azonban csak 8-10 akér a termőföldje. Kifűnő legelőik vannak, de mivel az állatgazdálkodás befektetést igényel, így ezzel csak egy-két gazda foglalkozik kezdetlegesen.

Házalkat fatörzsekből rójják és minden abban a kezdetleges állapotban van, mint a délebbi telepeken volt, az első település idejében. A magyar asszony is kivéve a részét a küzdelemből, de főgondja azért az otthonon van, ahol szép konyhakertje, muskátlis ablakal, fehérre meszelt szobácaiké igazán kedves képet nyújtanak. Butorataikat is nyarsfából, fejszével és bicskával faragták, ezeket a butorokat néhol az óhasából hozott hurkatöltő egészíti ki, amely a falra függesztve ékekedik és türellem mel várja azokat a jobb időköt, amikor ismét szép piros kolbászok és jó fajta véres hurkák hagyják el, fenyvesre csiszolt csövét.

volt, mikor Ida testvér utja hosszúkat vezetett. A nagy távolságok és a kezdetleges utak mellett, nem lehetett a gyermekeket nagyobb csoportokban összehozni, azért a telep négy különböző pontján állapodott meg egy-egy rövid időre, hogy itt oktassa az egy környezetben lakó családok gyermekeit és ellátogasson a körülfekvő otthonokba. Ott tartózkodása alatt 50-60 családdal ismerkedett meg.

Molnár András, Bodnár István, Szecskás István és Horváth Imre vendégzserető házában kaptak helyet a tanulóik, mint a kedves testvér is, továbbá Révész András, Szabó József és Nagy Ferenc szintén közvetlenül szolgáltak tettek. Külön kikell még említeni Horváth István bácsit, aki előrelátásból mindjárt két szobából is konyhából álló házat épített és így elég tágas hely ez ahhoz is, hogy az isteni tisztelt céljaira is megfeleljen. Ide gyűjtötte össze Ft. Tombu, — aki a legönfeladósabb buzgalommal már öt év óta részesei lelki gondozásában ott a magyarokat — hivatul július 28-án, és itt járultak első szent áldozathoz azok a kis gyermekek, akiket a kedves testvér előkészített.

Ida testvér huszonnyolc tanulója közül: Révész Mária, Ferenc és András, Molnár Margitka, Tiringger Katalin, Bodnár Mihály, Juliska és Margit, Szabó Katica, Szecskás Mariška Tücsök Erzsike, Csáke Juliska és Mátyás Katica. Nemcsak a gyermekek, de a felnőttek is nagy számmal járultak a szent áldozáshoz, kb. százan voltak jelen és szentmise előtt és a magyarság méltóságát és a szentmise előtt énekeltek. Szentmise után Ft. Tombu kitarására buzdította a megjelenteket, hogy az óz folyamán valóítsák meg a múlt évben megkezdett szép tervüket, hogy szegénységűlköz képest egy szerény kis hályköt építsenek közös erővel, amely kápolnának fog szolgálni. A jövő havi szent mise augusztus harmadik vasárnapján lesz, ugyancsak Horváth István bácsi házában. Akkor fogják megválasztani a gondnokokat is.

A kedves Testvér pedig azzal a tudattal távozott a legészakibb magyar telepről, hogy az itteni magyarság hű marad hagyományához és hogy gyermekei vallásos neveléséről meg nem feledkezik és akkor remélheti, hogy ez a kolónia egyike lesz a legnépesebb és legvirágzóbb magyar telepeknek.

Epen „tuszkosás” és „zörés” ideje



A kiplingi, woodridgel magyar pionirok, majd az utbevándorlók jószívű pártfogója: PANCZÉL LÁSZLÓNÉ, aki a közelmultban költözött el az észak felől. Temetése általános részvétellel folyt le Winnipegben, melyről az angol lapok is megemlékeztek.

Sorozatos

lőporraktár bbanások a Balkánon

A múlt hetek folyamán több lőporraktár robbant fel Romániában, Bulgáriában és Szerbiában, melyet július utolsó napján a hatalmas szarajevói arzenál légberopülése követett. Pontos adatok nem szivárogtak ki arról, hogy hány ember lelta halálát, egy azonban bizonyos, hogy csupán Szarajevóban legalább egy és félmillió dollár a kár.

WINNIPEG, MAN.

Kovács József és neje kisleányát szép családi ünnep keretében keresztelte meg Tiszán. Csendes Imre az elmúlt vasárnapon. Az újszülött a kereszttségben Gizella, Adél, Márka nevet nyert. Keresztzőlök: Istvánffy Zoltán és neje voltak.

NYÁRI MAGYAR ISKOLA REGINÁN

A Stockholmi Szociális Testvérek egyik tagja, Reginában augusztus 7-15-ig kezdve a Szent József iskola egyik termében három hetes nyári tanfolyamot tart. Ezennel meghívjuk a magyar gyermekeket a reméljük, hogy a szülőik nagy számmal fogják őket küldeni a nyári iskolába.

PRUD'HOMME, Sask.

A Houghton Lake-i iskola magyar tanulói közül az idén hármann kerültek nyolcadik osztályu vizsgára s mind a hárman Vickó Irén, Vickó Róza, Pulai Lízsi szép sikerrel le is tették. Reméljük, hogy a jó tanulók nem fognak itt meg állapodni, hanem folytatják tanulmányukat a multban ki mutatott szorgalmukkal. Hogy necsak, mint jó farmerek s jó háziasszonyok nyerjenek elismerést, hanem a mindenki előtt nyitva álló tudományos pályákon is.

Huszonöt éves jubileumát ülte a múlt hó folyamán a Szent László teleppel szomszédos francia telep. Az ünnepély kimagasló része az ünnepi nagymise volt, amelyet Mgr. Prud'homme Prince Albert-i püspök celebrált nagy pápi segédlettel. Ugy az egyházi ünnepen, mint az ezt követő pikniken nagyon szép számmal vették részt a Szt. László-i magyarok, tanuvelét adva annak, a szép egyetértésnek, amely a két telep között 25 év óta példás volt. A pikniken a mindenkit felvidítő zenét a magyar iskolás gyermekek zenekara szolgáltatva a messze földről lecseregelt vendégek nagy tetszésére. Este Mgr. Prud'homme tiszteletére díszelőadás volt, amelyen „Vers a Lumier” (A viláosság felé!) című francia vallásos dráma került színre, amelynek zene és é-



PÉNZÉT LEGJOBBAN, LEGOLCSÓBBAN, LEGGYORSABBAN A THE SPIRA STATE BANK UTALJA ÁT AZ ÓHAZABA

Postán		Sürgönyileg	
\$ 5.00	\$ 4.50	\$ 5.95	\$ 5.50
\$ 10.00	\$ 9.50	\$ 10.95	\$ 10.50
\$ 15.00	\$ 14.50	\$ 15.95	\$ 15.50
\$ 20.00	\$ 19.50	\$ 20.95	\$ 20.50
\$ 25.00	\$ 24.50	\$ 25.95	\$ 25.50
\$ 30.00	\$ 29.50	\$ 30.95	\$ 30.50
\$ 40.00	\$ 39.50	\$ 40.95	\$ 40.50
\$ 50.00	\$ 49.50	\$ 50.95	\$ 50.50
\$ 60.00	\$ 59.50	\$ 60.95	\$ 60.50
\$ 70.00	\$ 69.50	\$ 70.95	\$ 70.50
\$ 80.00	\$ 79.50	\$ 80.95	\$ 80.50
\$ 90.00	\$ 89.50	\$ 90.95	\$ 90.50
\$ 100.00	\$ 99.50	\$ 100.95	\$ 100.50

Helyezze el megtakarított pénzt biztos helyen. Betétek után 4% kamatot fizetünk. Pénze bármikor felmondás nélkül van kifizetve. Legyen bizalommal Amerika. LEGNAGYOBB MAGYAR BANKJAHOZ. IRJON MEG MAI LEVELEKRE AZONNAL VALASZOLUNK!

HENRY SPIRA
elnök.

THE SPIRA STATE BANK
2207 Ontario St. CLEVELAND, O.

nek száma a magyar származású Erdújhelyi Menyhért ide nem su Miss G. Van Campenhout jött. Az ő távozása után ismét művészi zongorajátékkal kísért. A prud'homme-lak Mrg. Bourdeknek, a telep megalapítójának és az egyház lelkesének egy arannyal telt erszényt ajánlkoztak. A Szt. László telep egyes magyarjai ezáltal haláljukat fejezzék ki Mgr. Bourdeknek a pioner években kifejtett munkájáért, amelyet a lelkesen nélkül ideszakadt magyarságért tett. Ő volt ugyanaz a kathólikus magyarság lelki atya mind-

FIAS VINCE

REGINA, SASK.

A reginai magyarok egy szerencsétlenül járt óhazai honfitársunk segedelmére soroslat rendetek, melynek eredményeképpen összegyűlt \$7,500-t hazaküldték. A legsebb díjat, egy zseborát, Kruppa J. nyerte meg.

MISSIÓS LEVÉLZÁRO BÉLYEGEK

A wellandi ferencrendi missió záróban (337 Hellems Ave) művészi kivitelű missió levélzáró bélyegeket kaphatók és pedig 100 darab 40 centért. Aki megrendeli e szép bélyegeket, csekély összeg fejében sok szép bélyeghez jut s emellett még a pogányok között működő ferencrendi missiók atyáit anyagilag támogatja áldozatos nehézségek toli munkájukban s azok nagy érdemeinek részese is leend.



A fenti képünkön látható pilótát aligmentették ki az egyik északmanitobai örengotegből ahol tíz nappal ezelőtt le kellett szállnia, amikor megtudta, hogy egyik barátjának a felesége súlyos beteg. A bátor repülő hábozás nélkül azonnal gépére ült és három óra repülés után a legközelebbi kórházba szállította a nagybeteg asszonyt, akinek éppen az utolsó percben hajtották végre a műtétet.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

38. LECKE.

Jól van az atya?
Tegnap este nagyon rosszul volt
De remélem, hogy az édes anyja jól van?
Köszönöm, ő jól van.
Hogy van az ön János barátja?
Hogyan ön nem tudja, hogy ő meghalt?
Meghalt! Lehetséges ez?
Ön nem hallott felőle?
Egy szót sem.
Mi volt halálának az oka?
Aszkóban halt meg.
Múlt hétfőn halt meg.
Valóban, nem létezik jobb a jó egészségnél.
Beteg ember, szegény ember
Valami kérdeznem valóm van öntől.

Is your father well?
Last night he was very unwell.
But your mother is well, I hope
Yes, she is, thanks.
How is your friend John?
Why, do you not know that he is dead?
Dead! Is it possible?
Did you not hear of it?
Not a word.
What was the cause of his death?
He died of consumption
He died last Monday.
There is indeed nothing like good health.
A sick man, a poor man.
I have something to ask of you.

Iz jur fádör vell?
Leszt nájt hi vaz veri ánvell.
Bát jur madör iz vell, aj hóp?
Jesz, ei iz, thanks.
Háu iz jur fre-nd Dzaán?
Váj, du ju náit nó det hi iz ded?
De-! Is it pászib?
Did ju náit híir av it?
Nát e vörd.
Vát vas di ka-az av his deht.
Hi dájd av kanszamp'n
Hi dájd lezt Mandé.
De-r iz indd náthing lájk gud helth.
E szik men, e pur men.
Aj hev számtíng tu csak av ju.

KABEL 20 EVSZÁZAD KABEL ÉS SZÁRNYAIN

RADIO KIFIZETÉSEK 48 ÓRÁN BELÜL
KAUFMAN ALLAMI BANK
124 NORTH LA SALLE ST.
CHICAGO, ILL.

SZOLGÁLTATA
A LEGGYORSABB ÉS LEGOLCSÓBB ÖSSZEKÖTŐ KAPOCS MAGUK ÉS OTTHONMARADT SZERETETJEIK KÖZÖTT

PENZKÜLDÉSI DIJAK:			
\$ 15-ig	0.50	\$300-ig	\$3.75
\$ 25-ig	0.70	\$400-ig	\$5.00
\$ 40-ig	0.90	\$500-ig	\$6.25
\$100-ig	1.50	\$750-ig	\$7.50
\$200-ig	2.50	ezen felül 1%	

Távírási küldési díj az első küldésnél 75 cent.
Minden további küldésnél csak 50 cent.

HASONLITSA ÖSSZE DIJSZÁBÁSUNKAT MÁS BANKKEVEL ÉS AKKOR LATNI FOGJA, HOGY MI VAGYUNK A LEGOLCSÓBB ÉS LEGGYORSABB ÉS LEGOLCSÓBBAN ÉS KANADÁBAN — MINDEN ALTALUNK ELKÜLDÖTT ÖSSZEGET SZAVATOLUNK EGYSÉGET SAJÁTKEZDŐ ALÁÍRÁSÁVAL ELLÁTOTT NYUGTAVÁNYT A PENZKÜLDÉSNEK BEKÜLDJÜNK.

Direkt Szakszolgáltatásunk folytán Pengben, Dindában, Lóban és Cashkorában GYORSABBAN ÉS OLCÓBBAN fizetünk ki, mint bárki más. Küldeje legközelebbi pénzügyminisztériumunk és legbiztosabb legnagyobb Chicagói magyar Amerikai Allami Bank által.

IRJON MAGYARUL PENZKÜLDÉSEIT!
Bankszáma: **\$1,234,567.89** felé.

EGYLETEK - EGYHÁZAK NO MÉG ÖGGYET

ELSŐ REGINAI KATOLIKUS TEMETKEZÉSI EGYLET
Alakult 1927 V. hó 5-én.
Az egylet gyűléseit minden hétfőn vasárnapján délután 3 óráig kezdettel tartja.
A tagok létszáma: 67
Beállítás díj minden 15 éven fölül nő és férfi után \$1.00 és \$1.00 tartalmú az elhalálozásig segélyt fizet. Az egylet minden halál esetén annyi dollárt fizet, ahány tag volt az elhalálozás hónapjában. Ha esetben minden tag köteles a dollárját befizetni az elhalálozott részére az egylet pénztárába.
Minden tag köteles címváltozást az egylet jegyzőjével tudatni. Minden egylet érdeklő levelet az egylet jegyző címére küldendő.
Tagfelvétel minden vasárnap 3 órától 5 óráig az egylet saját termében.
Az egylet vezetősége: Elnök, elnökök: György János, jegyző-titkár: Kránitz Ferenc. Pénztáros: Barabás Lukács, Ellenőrök: Göbölcsér József, György Menyhért, id. Pirák Imre, Póttagok: Kovács Sándor és Tilus István.
Az egylet tudományos könyvtára minden vasárnap a tagok rendelkezésére áll.
Minden, az egyletet érdeklő levelet érte a címre küldendő: KRÁNZITZ FERENC, titkár-jegyző 1607 11th Ave. Regina, Sask.

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ
Istentisztelet minden vasárnap délután 3 órakor a Maple Street Mission templomban (a C. P. R. közelében).
Vasárnap iskolát minden istentisztelet után.
Lelkés: Csontos Imre.
Gondnok: Péter András
Pénztárnok: Nemes Gusztáv
Jegyző: Kovács Mihály.
Prébiterok: Just László, Miklós József, Molnár Gyula és Szabó J.

KATOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET
tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 1/2 11-kor a Szent Ferencrendi miséje nővérek nagyerőműben (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: **SZABÓ ISTVÁN** plébános

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood. 665 Nairn Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegség és haláleseti segélyezése, a vallásos élet ápolása. Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helység rendezésére áll. Heti \$5.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Beállítás díj \$2.00, havi tagdíj \$0.50 cent. Közfelügyelet minden hétfő vasárnapján. Vidéki tagok részére csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egylet titkárához címezendő: **Schwartz Ferenc** 154, Jarvis Ave. WINNIPEG, Man. Egylet orvosai: Dr. H. OCKLER, cím: 616 Mountain Ave. Ph.: 55993 Lakásain rendezés este 7 után. Lak.

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Alakult 1901 október 8-án.
Az egylet gyűléseit tartja minden hétfő este utáni vasárnapon délután 3 óráig kezdettel a saját helyiségében. Tagjainak létszáma 240 tag.
Beállítás díjak korok szerint vannak megállapítva: 16 évestől 20 éves korig 1 dollár, 20 évestől 25 évesig 2 dollár, 25-től 30-ig 3 dollár, 30-tól 35-ig 4 dollár, 35-től 40-ig 5 dollár, 40-étől 45-ig 6 dollár, 45-étől 50-ig 7 dollár.
Tagja lehet minden 16 éven túli férfi és nő. Tagsági díj havonta 75 cent. Betegség esetén 1 dollár betegsegély naponta 3 hónapig, 3 hónap után naponta 50 cent segély további 3 hónapig. Ha a tag 6 hónapnál tovább beteg a gyűlés határoz a további segélyezésben.
Tovább halál esetén 250 dollárt fizet egy letnek a törvény szerinti örökösök. Új tagokat orvosi bizonyítvány alapján minden rendezés közzéadásra veszik fel az egylet vezetősége. Sőtörök János elnök, Gönci Lajos jegyző, Molnár Béla titkár, Balázs József ellenőr, Pócs János pénztárnok. Minden egyletet érdeklő levelet az egylet titkár címére küldendő: 1046-7th. St. North Lethbridge, Alta.
MOLNAR BELA titkár

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET.
Alakult: 1927. aug. 1-én.
Tagjainak száma: 90
Az egylet gyűléseit minden hétfő vasárnapján tartja, saját helyiségében. Beállítás díj \$1.00. Havi díj \$0.50 cent. Orvosi igazolt betegség esetén heti \$4.00. Halál esetén: \$50.00 tevése és minden tag után \$1.00 fizet az egylet. Tagok felvétele a havi gyűléseken, minden hétfő vasárnapján d.u. 3 óráig. Kérjük a tagokat, hogy a gyűléseken pontosan jelenjenek meg. A raymonditakat felvevő két tag ajánlásával orvosi bizonyítvány nélkül. Vidékieket csak orvosi bizonyítvány ayal. Egyletünknek tagja lehet 16 évtől 60 évig minden magyar honfitárs. Raymond és környéki honfitársaink léptenök be egy letünkbe, hisz mindenkinek érhet balosok. Az egylet létszáma: Összesen tagok az arál az a let vezetősége felkéri a tagokat, hogy hátrálják rendszert, különben kénytelen leszünk törölni őket a tagok sorából.
Az egyletet érdeklő minden levelet a titkár címére küldendő **CSABAY JÓZSEF** NOX: 280 Raymond, Alta.

A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGÉLIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SZERENDJE:
WINDSORON: Istentisztelet minden vasárnap délután 3 órakor a Trinity Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Parent Ave. és Giles Blvd. sarkán).
TORONTÓBAN: Istentisztelet minden hétfő vasárnapján, reggel 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. sarkánál).
WELLANDON: Istentisztelet minden hétfő vasárnapján délután 3 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarkán).

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
ujjonnan átdolgozott alapszabályainak főbb pontjai a következők:
Beállítás korhatár: 45 év.
Beállítás díj: 3 dollár, havi tagsági díj: 1 dollár. Betegsegély baleset alkalmával azonnal esedékes, egyéb betegségeknel pedig 1 hónap múlva. A betegsegély összege egy hétre 3 dollár, legkevesebb 6 munkanapi betegsegét után. Haláleseti járék 100 dollár.
Az egylet jelenlegi vagyona: 2500 dollár.
Bővebb felvilágosítással az egylet titkára: G. Kirchlechner 118 Albion St. Brantford, Ont. szolgál.
Egy letünk hamiltoni (Ont.) osztálya minden hétfő harmadik vasárnapján tartja gyűléseit d.u. 3 órakor James St. North 177. alatti Hallban.
St. Catharines-i (Ont.) megbízottunk J. Kirchlechner 17. Welns St.
Galt, Ont. megbízottunk Erdély István 143 Beverley St. Galt, Bóta Imre, Guelph, 160. Guelph-i (Ont.) megbízott: Elisabeth St.

MONTREALBAN: Istentisztelet egyelőre csak minden nagyobb ünnepe előtti vasárnapon az Ev. Lutheran Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (Clarke Ave. és St. Catherine Street West sarkánál, Westmount).
Utazó evangélikus lelkesek: **PAPP JÁNOS LÁSZLÓ** 1172 Elmera Ave. Windsor, Ont.

EDMONTONI BETEGSEGELYZŐ EGYLET
EDMONTON, Alta. - Az első magyar egylet Edmontonban.
ALAKULT 1928-BAN.
Havi gyűléseit tartja minden hétfő vasárnapján, délután két óráig kezdettel.
Beállítás díj 1 dollár, orvosi vizsgálat díja 3 dollár, tagsági díj havonta egy dollár, melynek ellenében az egylet betegsegély vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség a hátramaradtok részére tagonként egy dollár.
Az egyletet tagjai irányítják, léptenök be Ön is és össze a beállítás és testvériség igaz lett.
Az egylet hivatala díjtalanul áll a tagok rendelkezésére.
Az egylet létszáma:
„Le a k. lappal, az egy magyar elött, aki 40 tagja egy magyar egy letnek.”
Meghívjuk a tagok címére küldendő: 10. E-26 Street, Edmonton, Alta.
LURÁCS LAJOS elnök

NO MÉG ÖGGYET

A TSIZMA
Göre Gábor bíró ur igazságszolgáltatása
SZÖMÉLYÖK:
Göre Gábor bíró ur,
Kátsa cigány.
Kisbíró.
Bodor István gazda.
Szín:
Közégszoba. Asztal, körülötte padok, tulipános láda. Az asztalon papír, kalamárás meg dohánygye acskó.
I JELENET.
Mind.

KISBÍRÓ (Egy pár csizmát látogat a kezében. Kátsát belöki): Ihol a Kátsa mögen loptott. (A csizmákat az asztalra teszi)
KÁTSA: Dehogyan loptam bíró uram, dehogyan loptam. Csak halolóp van, hun a Kátsa? Fogjátok meg a Kátsát! (A kisbíróhoz) Hát ha én nem lesek kit fogtok meg?
GÖRE (az asztalnál ül és pipázik): Tudtam jómadár, hogy el nem mulhatik az butsa a te tebekedésed nélkül.
KÁTSA: Ast én is tudtam, de azért ártatlan vagyok, mint a ma sileteti malac.
GÖRE: Csönd! Akkor beszélj, mikor kérdöznek. (Leül az asztalhoz és tollat vesz fel.) Hogy hílnak?
KÁTSA: Jaj, mintha nem tudná
GÖRE: Ahhon neköd semmi köződ, hogy mit tudok, mit nem tudok (Mérgezen) Hogy hílnak?
KÁTSA (szivarvégért az asztal alá hajlik és ott felel): Kátsa.
GÖRE: Körösztneved?
KÁTSA: Azs a keresztnevem is.
GÖRE: Nem igaz. Szent Kátsa nincs a kalendáriumban.
KÁTSA: Arról én nem tehetek (Más hangon) Jaj de somjas vagyok.
GÖRE: Péter a te neved gazembőr. (A tollat ügyetlenül fogva irni kezd).
KÁTSA: No lássa hát minek kérdözsi. Juj de somjas vagyok. (Kisbíróhoz): Eredj hosszass egy liter bort, innen a döbröcsöny csárdából.
GÖRE (Bodorhoz): Kicsoda kend?
BODOR: Bodor Esvány az én bocsületös nevem. (Bodor meztelán van).
GÖRE: Hová való kend?
BODOR: Hát hová való vónék: Köcskemétre.
GÖRE: Mi a panasza?
BODOR: Hogy mi a panasza?
Hát az, hogy ez a cigány ellopott a csizmám.
KÁTSA: Nem loptam, dehogyan loptam, találtam bíró uram, isten ugye találtam.
BODOR: Találtad hát az én lábamon.
GÖRE: Hogyan esett a baj, halljam a panaszt.
BODOR: Hát ahogy ott tégyelők a pannarómába az ügyelgyek előtt, Amerikát láttam odabé. No hállistenek mondok, csak-

hogyezt is láthatom. Mert igen szép ország, hanem a fák olyanok benne, mint nálunk a petrezselyöm, de szörnyű nagyok. Be mogyők mondok ebbe az Amerika országba, sétálok benne egyet, hogy ugyan mondok nincs e benne oroszleány. Bizonyosan van mondok, mert sokszor hallottam, hogy ott teröm ez a férög. Lesöm-várom a zoroszlányt, hát érzöm ám, hogy még csapí a szellü a lábamat. Hátra nézők, mondok kinek a lába lehet a hátam mögött, mivelhogy az enyimön új tsizma van, de ez még meztelen. De mivelhogy nem gyütt elő odább léptem. Akkor vittem észre, hogy én vagyok meztelán.
GÖRE (a cigánynek): No gazembőr, hát meröd-e még tagadni, hogy loptál?
KÁTSA: Nem tagadnám, ha loptam volna, de igazságon jutottam hozzám. Hiszen itt van a magam valija, hogy be akart vándorolni Amerikába. Minek neki akkor a tsizma, gondoltam, ott ugye sincs tél soha, holott nálunk olyan csudár a hideg, hogy az ember néha a hóna alá húzsná a lábát.
GÖRE: Esszörint mogyvald!
KÁTSA: Dehogyan valom bíró uram, semmit se valottam.
GÖRE: Gyere mögy. Akárhogy tagadod, hator-vagy. Hát botot itélök neköd, mögy egy napi áris tomat.
KÁTSA: Jaj csak a botot ne. Meghalok tüle, bizonyisten meghalok! (A bíró dohányzacskóját, meg a saját kalapját meg a kalamárás begyömösözli hátul a nadrágjába): Jaj de somjas vagyok.
KISBÍRÓ (Előveszi a derest): KISBÍRÓ, BODOR: (Lefogják a cigányt).
KÁTSA Jaj, jaj, est nem bírom ki, bíró uram, csókolom a kezét lábát, hád imádkozsak egy miatyánkot, meg egy üdvözlöt a halálom előtt.
KISBÍRÓ (a kezét nézi): Bíró uram, valami feketeség folyik ebül a cigánybul.
(GYÜVŐ SZAMBA TOVABB MONDOM!)
bíró ur.
Göre Gábor

A MAGYAR IRODA TORONTÓBAN
287 Queen St. West alatt van, melyet a magyarok kivül a német és az iaz nyelűek is tömegesen keresnek fel gyors és pontos kiszolgálásért. Ugyes-bajos dolgail elintézésre előtt keresessz fel bennünket vagy írjon
THE CONTINENTAL STEAMSHIP SERVICE
a címre:
287 Queen St. West,
TORONTO, ONT.

Előrangú fényképezési műtermünk a legmodernebb felszereléssel várja Önt, hogy arcképet megörökítse. Ugyancsak készítünk esküvői családi és egyleti csoportképeket jutányos áron gyönyörű kivitelben.
THE STAR PHOTO STUDIO
140 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.



MEGJÖTT!! A VALÓDI OHAZAI MINŐSÉGŰ

SÖSBORSZESZ
NAGY ÜVEG ÁRA \$1.00
postai rendelésnél \$1.25.
Manitoba és Winnipeg területén egyedül a „PANNONIANÁL” kapható.
HA elfáradtak tagjai a nehéz munkában. HA bármilyen betegségben szenved nélkülözhetetlen háziszor, melyből minden háznál lenni kell. Vegyen vagy rendeljen belöle AZONNAL.
The „Pannonia” Western Canada Colonization Society
296 1/2 Main Str. WINNIPEG, Man.

HAJÓJEGYEK BEVANDORLÓK RÉSZÉRE
VEGYE MEG A HAJÓJEGYET RÖKONAI RÉSZÉRE MÉR MOST, MERT IGY A BEUTAZÁS SOKKAL GYORSABBAN TÖRTÉNIK.
Társaságunk itteni és európai képviselőit minden tekintetben az utazók segítségére lesznak. Közvetlen hajójáratok Hamburgból - Halifaxba. VILÁGHIRO KONYHA ES KISZOLGALASI
Harmadosztályú jegy ára HAMBURG BÖL HALIFAXIG **\$115**
PENZKÖLDÉSI RENDSZERUNK ÖLCSÖ, GYORS ES BIZTOS. - BÖVEBB FELVILÁGOSÍTÁSÉRT FORDULJON A HELYI ÜGYNÖKHÖZ VAGY E CÍMRE:
HAMBURG-AMERICAN LINE
234 MAIN STREET, WINNIPEG

Forduljon teljes bizalommal hozzánk
Fellezerelt farmok eladása Kovás közpénz lefizetésével vagy aienkél.
Utlevelek Hajójegyek
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK
KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK
TUDAN K minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lakikamerates ellintézésről biztositja.
H. SCHUMACHER, kir. közjegyző
E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.
1607 Elevant Str. REGINA, SASK.

IRJON MAGYARUL: British Columbia Colonization Board
715 BOWER BUILDING; Granville Street VANCOUVER B. C.
Letelepülés, állami földek, bérletek, családjának kihazatala, hajójegy, pénzküldés, jogi és orvosi tanács
A KANADAI MAGYAR UJSÁG vancouveri képviselője előfizetéseket és hirdetéseket felveszi!

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ!
The Colonist's Service Association Limited
CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.
Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítő és pénzküldő vállalata INGYENES MUNKAKÖZVETÍTÉS.
25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 160 acre kiténő buzatermő földeket Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle más fizetni való nincs. Földek ára akarsnként 8-10 dollár. Eleveztörök lakók, templom, üzletek, vasút a közelben. Eddig 250 megtelepedett magyar család bizonyítja e földek jószágát.
Calgarytól keletre száz mérföldre kiténő üntözös területekkel ellátva adok bárkinek 160 acre kiténő buza és zöldségtermő földeket akarsnként 30-50 dollár vételáron. Lefizetés a vételár 7%-a. A hátrálék igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földekből vásárol, adok kívánságára házipénzre egyezer dollár segélyt és felzártoztok, bevetek a teljesen elkészített 50 acre földet későbbi visszafizetésre. Bővebb felvilágosításért forduljon az irodához.
PENZKÖLDÉS, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÜGYVÉDI ES KÖZJEGYZŐI SZOLGALAT

Fizessen elő a Kanadai Magyar Újságra!

ORVOSOK

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász

székhely 507 McArthur Bldg.
Lakás 138 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 23.915. Telefon 42.909

Dr. H. HERSHFELD
orvos és sebész

Ultravioleta és Röntgensugár-kezelés
578 Main St és Alexander Ave sarkán
WINNIPEG, Man.
Rendelő telefon: 26.600
Lakás telefon: 51.162
MAGYARUL BESZÉLUNK!

Dr. J.E. WILKINSON
a magyarok fogorvosa

520 Telger Building
A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

Dr. A. GUTTMAN
orvos és sebész

X-sugár vizsgálat, kezelés.
304-5 Avenue Block
265 Portage Ave.
WINNIPEG
Rendelő telefon: 26.947
Lakás telefon: 53.422

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy PÉNZT akar küldeni hozzá tartozóknak forduljon bizalommal

SIPOS GYÖRGY
Irodájához:
Melville, Sask.

ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK — FARMVETEL, MUNKAKÖZVETÍTÉS

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni vagy PÉNZT akar küldeni hozzá tartozóknak forduljon bizalommal

SHOMODY JÓZSEF
Irodájához:
Spiritwood, Sask.

ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK — FARMVETEL, MUNKAKÖZVETÍTÉS

ITT A SZEZON! OLCSON VEHET HASZNÁLT AUTÓT!

McLaughlin Turing	\$140	Ford Touring	\$125
Chevrolet Sedan	\$345	Dodge touring	\$125
228 Essex Sedan	\$895	Nash touring	\$225

KERESSE FEL MR. KOVÁCSOT Salter-Dufferin sarkán levő garázban. Becseréljük használt autóját. Kedvező fizetési feltételek. Szakszerű javítás

— MANITOBA MOON MOTORS LTD. —
Ph: 54574. MOON & WINDSOR utcák képviselete. Ph: 54575.

MINDEN esetben keressék meg SZAKÁCS GABOR Irodáját, ki a C.P.R. CO. képviselője és a CANADIAN PACIFIC EXPRESS pénzküldője.

ÜGYE
akár pénzt küld, akár rokonát a karja kibocsátal, a

LEGBIZTOSABBAN
less elintézve. Ha általa vessz vagy adja el farmját. Szakács Gábor Irodájának megbízható munkája által

SIKERÜL
Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask.

ELŐFIZETŐINKET KERJÜK, HOGY mindennemű elváltozásnál előző címlükkel is TUDATNI SZIVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknek eszközli bevásárlásait

1. Előnyök: 2.

A legtöbb cégnek ártalmatlanul és reárcélú, tehát csak az olvasóknak valószínűleg érdekes és hasznos hívatkozni!

Azon cégeknek is meg kell adni a lapunkban a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdetőnek, amivel a lapunkban érdekes és hasznos hívatkozni!

HA BETEG az orvoshoz menjen legelőször A RECEPTELL JOJJON

Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárába, ahol azonnal és teljességgel megtesznek ki lesz szolgálatva.

KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Irást magyarul is.

Ha bármilyen orvosra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanadában egyetlen magyar gyógyszer-tárába.

MASSIG'S DRUGSTORE
1609-11th Ave. REGINA, Sask.

A DONGÓ

az egyedüli magyar vicelap egész Amerikában. Huszonhét év óta KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a DONGÓT.

Előfizetése egy évre 3 dollár, fél-évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pedig egy dollár.

Aki egy évre előfizet a Dongóra és mellékel még 75 centet, az megkapja Kemény György híres könyvét, a „VAS ANDRÁS”-t, melynek rendes ára 2 dollár.

A DONGÓ CIME:
1060-25th. Street, Detroit, Mich.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni vagy PÉNZT akar küldeni hozzá tartozóknak forduljon bizalommal

SHOMODY JÓZSEF
Irodájához:
Spiritwood, Sask.

ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK — FARMVETEL, MUNKAKÖZVETÍTÉS

KEDVES HONFITARSI!

A Kanadai Magyar Ujság minden ügyes-bajos dolгодban segít, tanáccsal ellát. Pártoldását lapodat: a Kanadai Magyar Ujságot!

UJ BEVANDORLÓK!

Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés összege bélyegben is beküldhető.

NYITRAY Nyelvtan	\$1.00
GREEN Nyelvmester	\$2.00
BRAUN Nyelvtan	\$1.25
GREEN Szótár	\$1.25

megrendelhető:

PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

MEGJÖTTEK!!

AZ UJ GRAMOFON LEMEZEKI

ÓRIÁSI VÁLASZTEKI

KERJEN AZONNAL RESZLETES ARJEGYZÉKET!

PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

HOLLAND AMERICA LINE
Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ES HALIFAX között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Bu dapestben, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szerzük meg bevándorló részére a kanadai kormánytól a partra szállást engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönk. Levél-ell érdeklődését küldje e címre:

HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN ST. REET.
WINNIPEG, Man., Canada.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ES JOHRO CEGONKHÖZ, HA SZOKSÁGA VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVÉLEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. APPL DAVIT bessenadás rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása. PÉNZTÁRULÁS a leggyorsabban és teljes jóállással. ÉLET és TUB-BITISITÁS. FARMVETEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐI okiratok kiállítás bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
MAGYAR OSZTALY VEZETŐJE: EISENZOFF JANOS
INGATLANFORGALMI ES HAJÓJEGY IRODAJA
17-17th Ave. REGINA, Sask.

HALADÁS

MODERN MŰVÉSZNŐ: Mi modern művészek az eddigi sallangokat akarjuk eltávolítani a művészetből. A fő a belső kényszer a forma mellékes. Ért engem? VENDEG: De még mennyire. Sőt én már messzebb tartok. Egy héttel ezelőtt jöttem ki a bolondok házából.

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen

Canadian National Money Order Express

Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk

Uj és közvetlen személyszállítási forgalom LLOYD HAJÓKKAL

MONTREAL ES BREMEN

Küldt. — Segítéskére leszünk Magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijutásánál.

Hajójegy árak Brémába:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$105.50
Hajójegy árak Brémából:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$115.00

Rendes hajójáratok:
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy

NORTH GERMAN LLOYD

Montreal, Que 1178 Phillips Place
Winnipeg, Man. 654 Main St.
Regina, Sask 1724-11 Ave.
Edmonton, Alta. 10235-101 St.
Toronto, Ont. 24 King St., West.

KELETKANADAI IRODA
Vezető: SZABOLCS FERENC

Gyors és biztos pénztárolás — Hajójegyek — Bevándorlást és utlevél ügyek — Polgárosságok — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetés feltételekkel, bármely nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Mindennemű biztosítás — Könyvek, újságok és langimezek árusítása. Bármely ügyben forduljon bizalommal e címre:

IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Kish Andor boardingháza
magyarok találkozóhelye

Olcso szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos

FORT WILLIAM, Ont.
528 McLAUGHLAN ST.

HA JO KOLBASZT AKAR ENNI KERESSE FEL

MAGYAR ES ZEMNICKY

HENTES OZLETET
220 Alexander Ave
WINNIPEG, MAN.

Magneto Service Station Limited

Motorok, generatorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, batériák stb. nagy választékban.

2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva

WINDISCH JÓZSEF
Hajójegy és telepítési irodája. SASKATOON, Sask. P O Box 1630
628 „H” Ave. South Telefon: 3800

CSALÁDJANAK, TESTVÉREINEK ES ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megszerzem, hajójegyet itt megvehet.

PÉNZKÖLDES nagyon jutányos áron bárhol.

THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseletje. Szívesen adok felvilágosítást teljesen felszerelt és felszerelés nélküli farmokról.

„PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY SASKATOON Irodájának vezetője.

TERMÉKENY FÖLDEKET

vehet Albertában olcsó áron Ha módjában áll letelepedni írjon magyarul bővebb felvilágosításért

SMALE & ARMSTRONG
LEDUC, ALTA.

ÉRTESEM

a winnipeg magyarságot, hogy borbély-üzletemet áthelyeztem

216 ALEXANDER AVE. ALA.
Szíves pártolást kér

Hauser Sebő
tulajdonos

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHANY és mindenféle kertü vetemény megterem, akár földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerzeni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni SZEMÉLYESÉN, VAGY LEVÉLLEL FORDULJON

RAYMOND, Alberta.
RAYMOND, GYULA
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.
P. O. BOX: 289.

De felbresztette a martalócok kapzsiságát is az enyickek népségének diadalmasan szárnyaló híre.

A török martalóc bitorlónak egyik helytartója ahajt lakozott Eger várában.

Neveztek pedig Ali Serengár-nak, aki a török szultán véreskezű és az ő „fényes arcu ura” előtt szolgálatkészen és mindenképen kedveskedni igyekvően, földig hajló dereku basája volt.

Lefelé rabló farkas, fölfelé hajlongó szolga.

S mindkét minőségében jelleményes, mint az ördög, akinek nyilván unokája is volt.

S hogy elékezett fülelhez az enyickek asszony-rózsák híre, menten fölébredt benne a gondolat, hogy: ime egy udjóság, amellyel kedveskedni lehet a hatalmas padisaknak.

Mert ha aranyat ér Istanbul piacán a magyar rabszolga, mennyivel értékesebb ajándék lesz a szultán számára ha ennek az értékes emberfajának szépséges asszonyaiból küld a magas portára egy válogatott bokréta.

Hadd legyen teljes e gyönyörűséges vadrózsákkal a szultán virágos kertje.

De akinek mi a kincse, vigyáz az arra. Főként, ha férfi a talpán.

Tóth András uram, az akkori enyickek bíró, pedig az volt.

Remekbe termett, magyar férfi ember, aki nem lejt meg a maga árnyékától és helyén volt az esze öklémének.

Nem vésztette el ezt akkor sem, amikor a földjeiről a fa-lu felé ballagván, egy Kassára igyekvő hírnemű füllajtárral találkozott és az, — meglátsva lovának iramodását — lekiáltotta a nyeregből:

— Török csapat tart errefelé.
— Kassa felé?
— Ohám!

A gyönyörűséges ősi városban, a százszor visszasírtban, mely a Hernád völgyéből mosolyog eléd csillogó tornyaival, melyek alatt a Fejedelem alszik és tarkafedelű házaival, melyekben a honfibu virraszt.

Észak felől hegyekkel övezve, oldalt enyhe dombok halatában, amelyek lejjebb, délfelé beléolvadnak az Alföld-sima tengerébe.

Mintha a Teremtő tartaná ölében...

A Jóisten gazdag kertje ez a tájék, ahol minden, de minden megterem. Talpig férfiak legkivált.

Török ellen, tatár ellen földet védő harcos, Rákóczinak kuruc, Kossuth apánknak vörössapkás hősök...

...és később a Vilmos-bakák, akik — nem is olyan régen — ezerszámra rukkoltak be véres homlokukkal, golyótól tépett zubbonyban az örök dicsőségbe...

Ezen az áldott vidéken rejtőzik gyümölcsfái közé Enyickek. Itt él a Rab-Tóthok híres, nevezetes nemzetsége, amelynek történetét elmondja tenéked, nyájas olvasóm, az iródeák az ő gyarló szavaival.

Vedd ezt az írást szívesen és olvasd szeretettel.

Meglásd, reménytűzek gyulnak ki lelkedben, miközben elmerülél az események érdekes fonadékában.

— 8 —

— 5 —

Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
 Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
 288 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.
 Szerkeszti: BACSKAI P. BELA Editor
 Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV
 A kiadóhivatal vezetője: KOVACS MIHALY
 Nagyböb hirdetések árait kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.
 Rates on advertisement contracts furnished on request.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Három-
 szeri közlés \$1.25. Küldje be Money
 Orderen vagy bélyegben a közlendő
 hirdetéssel.

25 EVES fiatalember szeretne megismerkedni házasság céljából egy fiatal
 leánnyal vagy gyermektelen özvegy-
 gyel. 800 dollár készpénsem van.
 Fényképpel ellátott leveleket a fővet
 kező címre kér: G. T. BOX 47 PORT-
 REEVE, Sask. 31-34

JAKAB MIHALY winniepei honfitár-
 sunk ezton értesíti barátait és ismer-
 röseit, hogy a 105% McDonald Ave-
 lakásáról elköltöztött 24 Maple St alá.
 SZEP TISZTA SZOBOK KIADÓK. 33.

SZEP TISZTA magánshobák \$4, ket-
 tes szobák \$3.50 havi árban kaphatók
 63 May Street Winnipeg, a Higgins
 St. mellett, a C.P.R. állomás közelé-
 ben. 31-33

JÓ FORGALMU búrding ház eladó
 Yorktonban. Evi 1500 dollár jövedel-
 met biztosítok. Érdeklődők írjanak:
 Frank MOGOR BOX: 514 YORKTON,
 SASK. 30-32

KERESEK egy jó hávesetűt, aki
 magyarul beszél. Megismerkedés cél-
 tén házasság nincs kizárva. A levele-
 ket kérem a következő címre küldeni:
 B.L.L. 55 Wellington St. Kitchener,
 Ont. 30-32

FELHIVOM a „KEVES GOND” hírde-
 lőjének figyelmét, hogy levelelt cí-
 mestesse a saját BOX-jába. A BOX:
 1041 tulajdonosa, FERNIE, B.C.

KONZULI KERESTETÉS

Felkérem az alant felsoroltakat,
 hogy saját érdekükben mielőbb közöl-
 jék jelenlegi címüket az alulírott m.
 kir. konzulátussal: Tamás József Bod
 rokfisfalud, Keti János Csávoly, Sza-
 bó Lajos Bakonyessentlászló, Bódi Jó-
 zsef Füzesszony, Szabó Gyula Pécsin
 Kakuk Bandi Gyula Felsőtárkány, Fo-
 dor József Musony, Kórníves János
 Dunsok, Varga József Bölcseke Halászi
 István Sajókaza, Schuller György Live-
 long, Sask. Valuch Pál, Hubert János
 31-33

M. kir. Konzulátus.
 Royal Hungarian Consulate
 625 Royal Bank of Canada Bldg.
 WINNIPEG, Man.

Győződjék meg arról, hogy
 legyen elegendő

MELEG VIZ

a háztartásban. Vásároljon

VILLAMOS VIZMELEGITŐT

CSAK \$1.00 KELL LEFIZETNIE

hogy beszereljék a viztartályába. A hátralékot
 könnyű részletekben fizetheti.

„Hotpoint” villamos vízmelegítő \$20.50
 „Red Seal” villamos vízmelegítő \$19.00

A szerelést
 bizza
 ránk

Winnipeg Hydro Telefon:
 848 132
 848 133

55-59 PRINCESS ST.

Oktató-Szórakoztató Mulattató könyvek!

Tanuljon meg Angolul!

Tanító nélkül megtanulhat
 angolul, ha megveszi az
AMERIKAI NYELVMESTERT.

Ára: \$1.50
 Angol-Magyar Levelező és
 Öniggyvéd \$1.50
 Green-féle Szótár \$1.00
 Durbintás édegr 80c
 Gőre Gábor bíró us 60c
 Tapasztalatok 60c
 Gőre Márta lakodalma 60c
 No még egyet 60c
 Káta cigány 60c
 Vakarta 60c
 Vesztelmők 60c
 Bolygás a világba 60c
 Pesti ur 60c
 Vetőkártya 60c
 Piatnik kártya 75c
 Dr. Hollé: A tüdőbaj felismerése
 és gyógyítása 75c
 Onszámitó 75c
 Magyarország térképe 50c
 Rézi néni nagy Szegeci
 Szakácskönyve \$2.50
 Hunyadi Erzsébet Nagy
 Szakácskönyve az Cukrázata
 1200 recepttel \$2.00
 Szegeci Szakácskönyv 40c
 Teljes Magyar Levelező \$1.00
 Nagy Almoekönyv 50c
 Tutankamen Fáraó. Gróf Almoek-
 könyve. A csizló és minden
 jelés tudománya (kétve) \$1.00
 Vörölykönyv 25c
 Postaköltésre, biztosításra és csoma-
 golásra 25 cent melléklendő. Kanadá-
 ba nem szállít a posta utánvételes cso-
 magot!

KEREKES TESTVÉREK

Amerika legnagyobb magyar zenemű-
 könyvkereskedése
 208 EAST 86th ST., NEW YORK.

HOZZAÉRTES
 — Mit, hogy ez a jó tizedes? Kép-
 selje csak már nyolc napja egészen
 egyedül alszik az istállóban.

Gyenge áresés a tőzsdén

A multheti winniepei helybeni zá-
 ró árak a következők voltak:

BUZA —
 No 1 \$1.73% No 2 \$1.70% No 3
 \$1.67% No 4 \$1.56% No 5 \$1.40%

ZAB —
 No 2 C W 70% No 3 C W 67

ARPA —
 No 3 C W 86% No 4 C W 80%

LEN —
 No 1 N C W \$2.71 No 2 C W \$2.67
 No 3 C W \$2.40

ROZS —
 No 1 és 2 C W 118% No 3 C W 113%

BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK

rokonoknak, barátoknak, vagy
 családoknak.

Leggyorsabb legjobb
 pénzküldés

KELEN SÁNDOR BANKHÁZA

1456 CITY HALL AVE MONTREAL



A SIKER AZ ÖNÉ

ha csak ezt a sütőport
 használja

MAGIC BAKING POWDER

A legjobb minőség
 -mérsékelt áron

E. W. GILLETT CO. LTD.
 TORONTO, CAN.

SZAMOK AMELYEKET A MINŐSÉG TETT HIRESSÉ

1

A No 1. Northern acélos
 buza a világ legjobb gabo-
 nája, melynek sehol sincs
 párja a földkerekségen.
 Minősége nemcsak a bú-
 zát tette ismertté, hanem
 a „világ magtárja” elneve-
 zést vívta ki a nyugatkana-
 dai préri számára.

The Original
Seagram
83 RYE WHISKEY 190A

Amint a „No. 1. Hard”
 buzának, úgy a Seagram-
 féle 83-as pálinkának sin-
 csen párja.

ELSŐ RÉSZ

TÖRÖK VILAG — KUTYA VILAG

amely bajt hoz Enyickére is, mint ahogyan az egész
 országra azt hozott. Ebben a fejezetben Tóth András
 bíró uram nevezetes dologra vállalkozik és bebizonyítja,
 hogy öneki magának is van annyi bölcsessége, mint a
 híres római vezérnek, aki halogatással győzött, pedig
 még álmanban sem olvasta ennek a históriáját Tóth uram

Nem tudom, hogy osztoznak a városokról való gondosko-
 dásan más városok környékén a falvak?
 Kassa vidékén testvériesen eskü örökidőktől fogva ez az
 osztozkodás. Sok uri népeég, diákság, katonaság tanyázott min-
 denha ebben a szépséges városban; — sokféle holmi kell annak
 az asztalára és a kamrájába.
 A kassai Dómnikánus piacón sátor-sátor mellett sora-
 kozik, amiknek asztala görnyed a sonka, szalonna, kolbászféle,
 a szürbődön alatt. Ise minának remek és mércéje nem hamis

egynek sem. Ez a hentesek falujának — Kassaufalunak — ré-
 gi büszkesége.

Fennebb, a Tótsáfgalun a méz, a tűzifa, az égetett szén,
 az áfonya, gomba és egyéb erdei kincsek szállításán osztozik.

Széplaknak káposztája, Bárcának tejgazdasága, Beszter-
 nek szilvája híres. Csányt híres malma, Lengyelfalvát szilvrium
 égetője dicséri. Felső Csáj lankás dombjain, amelyek közé a nagy
 kolera idején sem fértközött be a rontás, a híres, nagyszemű cse-
 resnye, és a zamatos spanyol meggy terem és Zdoha határát a
 torma haragoszöld bokrétaí földik. Viszik azt vonatszámra még
 Prágába is. De a java a kassai piacra kerül. Jó az nagyon a
 messi hírv kassai sódar mellé.

Igy gondoskodik Kassa környéke arról, hogy a kassaiak
 semmiben sem lássanak hiányt.

Hát Enyicke?
 Enyickén is megterem minden, amit a Jóisten jókedvében
 adhat földetturó bogárkálnak, de mindez leginkább a maguk hasz-
 nára.

Olyan portékája, aminek híre megy, egyetlen egy volt E-
 nyickének.

Enyickéről szokott házasodni a környék válogatosabb
 gusztsu legénynepe. Már persze, akinek tellett erre a fényűzés-
 re s aki ember volt ahhoz, hogy meg is érdemelje ezt a szerencsét

Istennek gyönyörűsége rózsás kertje volt ez a kis falu.
 Az enyickel szép lányok, asszonyok voltak benne a rózsák. Fe-
 hérek, halványak, rózsaszínűek, tuliprosak és szinte már arany
 lón barnálló sötét-biborszínűek. De rózsák voltak egytől-egyig.

Messze szállt a híre ennek a gyönyörűsége rózsáskert-
 nek. És ahogy szállt messze a környéken, de sok férfilekben ha-
 sadt ki a sóvárgó szerelem, amelynek ébresztő pítápatyját a
 fűj helyett a dobogó szív veri.

Allatárak:

OSZBOLY:			
Good (jó) —	—	\$10.00	— 10.50
Fair to good —	—	8.50	— 9.50
Medium (közepes) —	—	7.50	— 8.00
Common (alány) —	—	6.00	— 7.00
VAGÓ NOVEND. MARHA:			
Good (jó) —	—	8.75	— 9.00
Fair to good —	—	7.00	— 8.50
VAGÓ MARHA:			
Good (jó) —	—	6.75	— 7.00
Fair to good —	—	5.50	— 6.50
Medium (közepes) —	—	4.75	— 5.25
Canners and cutters —	—	3.50	— 4.50
BIKA:			
Good (jó) —	—	6.00	— 6.25
Common (alány) —	—	5.00	— 5.50
SKOR:			
Good (jó) —	—	6.00	— 6.50
Medium (közepes) —	—	5.00	— 5.50
SORLU:			
Good (jó) —	—	11.00	— 12.00
Medium (közepes) —	—	9.00	— 10.00
Common (alány) —	—	5.00	— 6.00
DIZSNÓ:			
Select bacon —	—	14.00	— 14.00
Thick smooths —	—	12.50	— 12.50
Heavies —	—	12.50	— 12.50
Extra heavies —	—	10.50	— 10.50
Shop hogs —	—	13.50	— 12.75
Lights and feeders —	—	11.00	— 12.00
Roughs —	—	7.00	— 8.00
No. 1 (Koca) —	—	9.00	— 10.00
No. 2 (Koca) —	—	8.00	— 9.00
SARANYI:			
Good (jó) —	—	10.00	— 11.00
Common (alány) —	—	7.00	— 8.00
SIRKA:			
Good (jó) —	—	5.00	— 6.00
Common (alány) —	—	2.50	— 3.00